團結工會決定下週大罷工後 波政府宣佈派軍往各地鎮壓動亂

【華沙廿三日美聯社電】在團結工會宣佈在下週舉行一次全國大罷工後，波蘭政府星期五宣佈派遣特別軍事單位到全國各地，以阻遏經濟崩潰及動亂。

波蘭政府發言人在一份聲明說：「[illegible]正在增加，國家正面向沒落，一定要動用可行的方法挽救國家危機。」

該項由政府常務委員會會議決定的宣佈，顯然對波蘭四十九省中，卅六省發生勞工騷動，及接近一九八零年夏季工潮水平的形勢，作出強勢反應，波蘭的危機始自該次工潮。

雅魯錫斯基被任命為波共領袖不足一週，波蘭政府便宣佈派軍行動，顯示雅魯錫斯基打算採取強硬措施對付波蘭的問題，但現時尚未有跡象顯示波蘭政府會採取更嚴厲的步伐，例如實施戒嚴令。

擁有一百零七名成員的團結工會「全國委員會」宣佈，在下週三中午十二時開始，舉行一次全國一小時的大罷工，以抗議糧食短缺，警方騷擾及政府[illegible]

艾賓說：「應付非常的情況要用非常[illegible]力量，正加強傾向正接近抹掉所有社[illegible]」

波蘭政府及團結工會均以「革新」[illegible]個月來，在罷工、抗議下所獲得的改[illegible]

艾賓認爲現時席捲全國的罷工潮，正[illegible]導方式。

十月二十二日波蘭斯隆拿哥里的工人舉行大罷工，以支持該區附近一個國家農場中正在罷工的工人。圖中所見是斯隆拿哥里附近一個電器工場參與罷工的工人。

美國連續第三個月 通貨膨脹高達兩位數字
股市即挫經濟策略將受打擊

【華盛頓二十三日路透社電】政府今日報導說，連續第三個月通貨膨脹率達到兩位數字，九月份的消費物價指數急劇上升了百分之十四點八。

這項報導是對政府的經濟策略一次重大的打擊。不過有幾位經濟學家卻預測價格會在未來數月中間降。

政府一直在寄望通脹緩和與高息回降使美國經濟擺脫輕微的衰退期，可是九月份升幅奇大的價格，看來會加劇金融市場上的動盪。

這項物格上升的消息使紐約股市股價下跌。杜鍾斯工業平均指數下跌超過十點，以八百三十七點九九收市。

股票買賣人仕說股價下跌的另一個原因是通用汽車公司今年第三季虧蝕數字比預期大得多，達四億六千八百萬美元。大多數汽車製造業的分析家早已預料赤字會高達二億至三億美元。

勞工部表示在九月份中消費物價指數上升了百分之一點二，其中按揭利率作大幅度的急升，另外糧食和交通兩方面的費用亦增加，引致價格上升。

今年的通貨膨脹率在首半年下降了百分之八點五之後，在第三季又加速回升了百分之十三點五。去年，美國的消費物價指數則上升了百分之十二點六。

經濟學家占馬連表示如此高的通脹率確是使人驚訝，但是他又說他預料這種情況不會重現。

占馬連是大通計量經濟學預測公司的管理人。他接受訪問時說今年餘下來的時間內，物價和按揭利率相信對通脹率產生的壓力不大。

伊雲斯經濟研究公司總裁表示通脹率在今年第四季中會回降至百分之十左右，比他一週前所預測的通脹率較高。

他說較早時他的樂觀想法主要是由於他曾假定利率會下跌，但是現在看來，情況已大大不同了。

颱風姬依襲擊東京區，帶來豪雨，圖爲警察巡邏艇於十月廿三日在東京河上漂浮的一間房屋頂上搜索情形。

光明日報導 交通意外最多是中共

【北平廿三日美聯社電】「光明日報」週說，中共的交通意外事件，是世界上最糟的。它又給北平的交通很低的分數，因爲擠迫、染及噪音大。

它說，以一億公里的駕駛里數作基數，中有三十六宗意外事件發生，印度則有廿五宗，它說，日本有四宗，荷蘭有三點七宗，英[illegible]

[illegible]東京則爲一點六人，美國平均爲四點二人。該報沒有說它所使用的是那一年的數字，北平當局報導現在交通意外事件中死亡人數爲四九十名，汽車有十七萬輛，或每一萬輛汽車廿九人死亡。去年北平的汽車失事死亡人數較一九七九年下降了百分之十三點七。北平九百萬市民中，也有三百萬架單車。

南北會議宣佈結束

【墨西哥康根二十三日美聯社電】經過兩天歷史性討論應該怎樣分配世界財富之後，這次有二十二位國家政要出席的南北高峯會議於週五結束。

會議在當地時間下午七時半不久結束。各國[illegible]

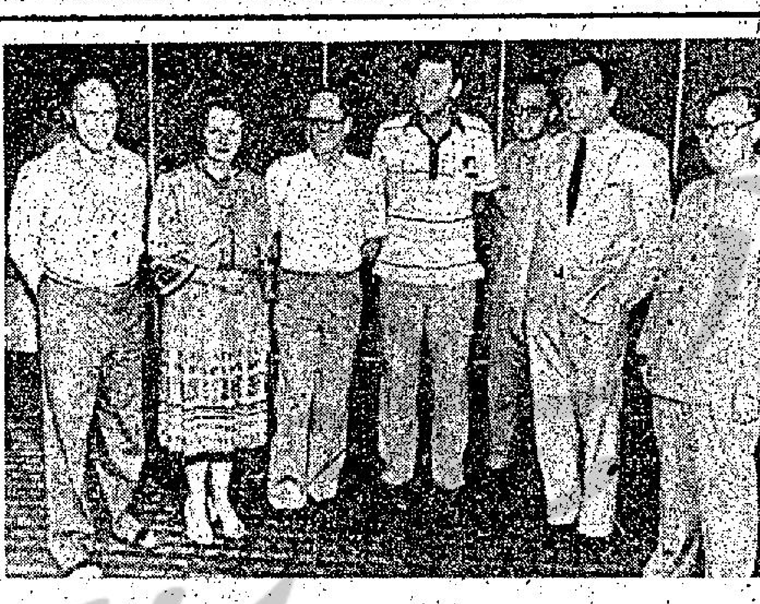
向卡特道歉 華盛頓郵報

【華盛頓二十三日法新社電】「華盛頓郵報」今日向前總統卡特公開道歉[illegible]

波蘭宣佈派軍往各地 美國務院表示有待時間解釋

【華盛頓廿三日美聯社電】美國國務院星期五說：「時間會解釋」波蘭政府宣佈派兵到全國各地之意。國務院發言人今日傍晚在一份聲明[illegible]政府發言人[illegible]軍隊會負責運糧到市[illegible]費及管理不善，和解釋言內之意。」

聲明說：「我們已[illegible]，我們知道在電視宣[illegible]華沙的氣氛仍是平靜的。」



[illegible]的早餐。由左起分別是[illegible]美國首相戴卓爾夫人，[illegible]首相科丹，傳譯員，及中共「總理」趙紫陽。

蘇聯指美領導北約謀軍事對付波蘭

【莫斯科廿三日合眾國際社電】[illegible]子」正繼續他們削弱波蘭社會主義及使該地危機惡化的企圖。

西方的顛覆行動據估計是包括供應團結工會印刷及廣播的儀器；與及「經常從西方國家把相當數目的款項滙進團結工會接近四百二十名的領導人們私人戶口。」

該報說：「從八零年開始北約司令部便經常進行演習以訓練與佔領波蘭領土有關的行動，」

已指摘這是「厚顏地干預波蘭事務以增加緊張」的部份行動。

該報補充說，「事件是帝國主義一項對付波蘭人民的精細陰謀」，但「陰謀註定失敗，因爲社會主義波蘭，波蘭共產分子及波蘭人民能堅定地倚賴蘇聯及其他華沙公約國的支持。」

加省地震 商廈輕微搖動 幸無損毀傷亡

【[illegible]廿三日合衆國際社電】週五發生的一次地震，搖撼了洛杉磯的大部份地區，包括沿岸的區城感到震動，和使商業區的大廈輕微搖幌。暫時沒有任何損毀或傷亡的報導，但洛杉磯消防部在地震發生後馬上採取預防的措施，把消防車駛離市中各消防局。

加州資源研究中心一名發言人說，這次長十六秒鐘的地震（在上十時二十八分發生）達到黎克特制三點八級。他說震央在洛杉磯以北聖巴巴拉海峽附近的大平洋海底。

聯合國研究顯示 全球武器交易數字 發展中國家佔七成

【聯合國廿三日合眾國際社電】在世界各國的領袖在康根討論貧富國家之間的[illegible]界武器輸入額的四分之三。

由聯合國全體大會下令進行的對裁軍與發展之間的關係的三年長研究顯示目前全世界的軍事用品和服務的交易，每年價值二百六十億元。

它說：「發展中的國家佔該額的百分之七十五，而爲一百九十五億元。」

該報告說：五個中東國家——伊朗，沙特阿剌伯，約旦，叙利亞和伊拉克，在一九七七至一九八〇年期間，輸入了發展中國家所輸入的主要武器中的三分之一。

[illegible]研究報告[illegible]蘇聯和幾個第三世界的國家內的一組政府事家所提出的。

它說，發展中國家長期以來，購買了輸入的武器的半數——而在一九七〇年代，它們的定購則達全數的百分之七十五。

列根晤沙特王儲 但無涉及售機事

【康根廿三日美聯社電】美國總統列根星期五會晤沙特阿剌伯王儲花德，但一名白宮發言人說，兩人並未談及有關美國計劃出售雷達機予沙特的事件。

列根在往康根赴會前，雖然又有一名參議員宣佈反對立場，但他失誓「會繼續爭取」美國參議院通過該項售賣五架雷達機的計劃。

列根告訴記者：「我審慎地樂觀」。並謂他將在週一恢復其遊說行動。

列根在喜來登酒店頂樓套房內會晤花德王儲。總統發言人格根說，兩名領袖綜論中東的形勢，特別集中在黎巴嫩局勢上。

格根說，列根表示感謝花德，因沙特阿剌伯在今年夏天協助以色列及巴解組織達成停火。

北平雖以「關係倒退」恫嚇 海格謂已告中共 要履行對我承諾

【華盛頓廿三日路透社電】美國國務卿海格今日說：中共已明顯表示，假若美國對其軍事支持台灣一事仍不警醒，中（共）美關係可能倒退。

列根總統及中共「總理」趙紫陽，在墨西哥南北經濟會議展開前，曾於星期三私人會晤九十分鐘，討論美國售賣武器予台灣的問題。

稍後便有報導稱：中共恫嚇假若台灣獲售美國先進武器，便召返駐美「大使」。中共及美國在七九年初訂立全面外交關係。

海格在墨西哥接受電視訪問稱：「中共已十分明顯表示，假如我們對處理台灣問題仍不警覺，將使中（共）美關係倒退。」

但海格補充說：「我不認爲雙方關係正動搖，因爲此等關係建立在更意義深長，及更基本的利益上。」

海格說：美國尚未作出決定售賣任何物品，但正視密如他所說的，台灣是否有確實的防衛需要，特別是飛機方面。

海格說：美國已告訴中共，醒覺到中共對售賣軍火事件的態度，「但我們亦曾告訴中共，他們亦要醒覺到我們要履行對台灣人民承諾。」

美猶太委會稱 列根石油政策 已達危險邊緣

【豪斯頓廿三日合衆國際社電】據美國猶太委員會週五說，列根政府對削減能源依賴的承諾，已達至危險地步，甚至對國家安全構成威脅。

該組織在一個記者招待會上表示，當現時在國際石油過剩後，美國在安全上陷入一個錯誤的道路。

該團體要求列根政府向公衆提供領導力與及緊急意識，來保護美國對抗未來石油供應受到破壞與及有破壞性的油國石油價格。

以參謀總長否認 和平經已起危機

【特拉維二十三日美聯社電】以色列參謀總長伊丹星期五表示，現時談論埃及的和平在沙達死後是否存在是言之過早。

在接受「晚報」訪問中，他亦表示不認爲和平已起危機。

這名鷹派將軍過往對和平過程的言論，都曾使他產生麻煩，今次的聲明看來有些互相矛盾。在問及以色列會否在阿剌伯之間爆發戰爭時介入，他回答：「這不是我們的問題，這是我們感興趣的問題，但卻是美國的問題。」

現階段，沙達四年前達致的和平，現時徘徊在恢復以、埃在巴勒斯坦人自治的談判上。

以色列表示，未有發現雙方的立場有何改變。以、埃在巴勒斯坦於西岸及加薩地帶的自治程度的觀點相距仍很遠。

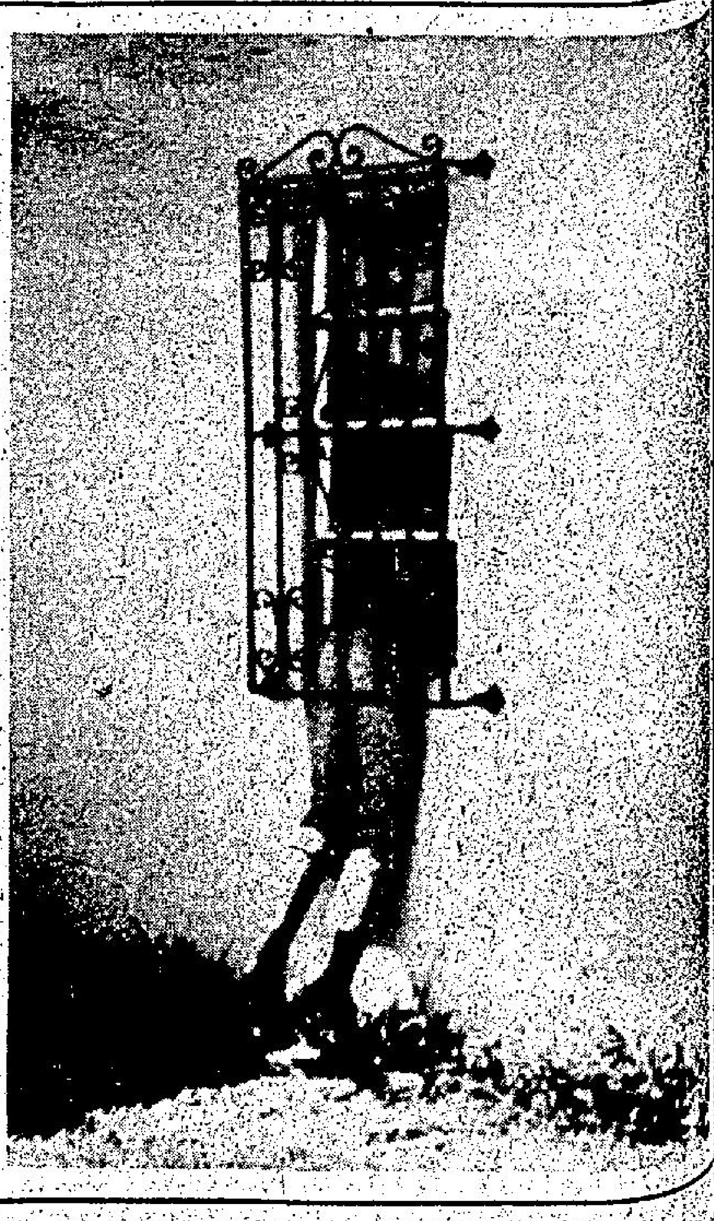
若干美人替利比亞運送補給品往乍得 美國務院已加以勸告

【華盛頓廿三日美聯社電】美國週五說，有十至二十名美國人現正替利比亞的一家包機公司工作，相信他們曾將補給品運給乍得，美政府已勸告他們離開。

國務院副發言人隆保說：「我們相信任何美國公民協助此項對乍得的佔領的非法活動，是完全不該當的。我們勸告任何美國公民停止此項活動。」

隆保祗差沒有說出美國認爲美國公民支持另一個政府的軍事目的是非法的。

國務院並重復地勸告一切其他的美國公民要避開利比亞，引述利比亞領袖卡達菲「一直不接受國際行爲的規範」。



世界最大綜合性酒樓夜總會
海城大酒樓夜總會

國際超級巨星
葉麗儀
本月廿一日起再度盛大演出
節目全新編排，首次演唱其最新金曲「紅顏」
海城龍蝦扒房 精選午餐
星期一至六，每位25元 包括是日餐湯或頭盤 精美大盤，自助沙律吧，咖啡或茶，奉送紅酒或白酒一杯
逢星期日特設自助午餐
中午12時至下午3時 每位40元，小童30元
現已預接聖誕、新年及春節聯歡讌會、酒會
歡迎各社團廠商查詢預訂
本酒樓夜總會特派專人聯系接洽
總機：3-699688 訂座電話：3-693571 3-693587

工商晚報加强陣容
新聞快而準・副刋趣味多
每週一、三 分析世界大事 中外奇趣摘錄

中外古今
每朝沙圈動態 馬場內幕消息 應有盡有報導

新風趣 星期五 工商晚報附刋
趣味文章多籮籮 老幼睇到笑呵呵
晚香
分析世界大事 中外奇趣摘錄

工商晚報 The Kung Sheung Evening News
波派軍鎮壓工潮（一頁）
附加費多收億餘（八頁）

東方入西沙灣集宿
養足精神明戰東昇
贏波獎金每人仍有千元

東方明日在聯賽備戰東昇，今晨大軍仍假大坑東操練，進行最後備戰功夫，東方並於下午拔隊入西沙灣集宿，讓球員有充足休息，備戰明午一仗。東方外援巫加利在上週六（十七日）返英照顧患病之女兒，將於今午六時半乘金獅班機返港，並隨即由足主林建岳及助敎兼球員夏普立陪同入西沙灣歸隊。

東方名譽副會長余啓賢今晚將在西沙灣設海鮮宴三軍打氣。同時，東方主席林建名，「足主」林建岳及副會長余啓賢，已聲言此仗贏波獎金不會少過一千元，務求在東昇身上，爭取兩分。

有何所見

昨午據東方教練黃興桂透露：東方現時有四名傷將，其中包括洪偉平，鄧兆明，夏普立及沙尼，其中以洪偉平傷勢較爲嚴重，屆時能否上陣，仍屬未知之數，幸有梅亞可以替代，至於其餘三將，傷勢較輕，日來希望由軍醫陳杏林加重藥劑敷治，屆時趕及上陣，使實力不致有太大影響。

……，由於目前寶路華已有七名外援，故暫時擱置，領隊謝東尼稱：至目前爲止仍未與夏里士聯絡，待日後始由會長黃創保親自接洽始決定，同時，看看目前的七名外援是否有傷，才決定是否再請援兵。

謝東尼補充說：以目前寶路華的外援人腳來說，已足夠實力了，故短期內不會向外物色外援球員。

巴將威馬加盟後
東昇調兵靈活

東昇敎練包勤昨午在九龍仔球場主持操練後稱：多了巴西球員威馬（昨已註册妥當）加盟後，東昇的調動較易，而且可以擁有一條很强的中場綫。

包勤幷稱：他從未看過威馬比賽，而據他向會方表示，他的最佳位置是清道伕，因此會方暫時也祇有派他踢清道伕，而兩位荷蘭球員奧特及麥瑪士也毋須要其中一位退回後防，他們與吳錦合拍，將可組成一條極强的中場綫。

不過從威馬昨午在操練的表現而言，似乎是因不在狀態，這或許是因爲是經過長途飛行後，體力尚未恢復，在分隊賽時的包抄補位平平，速度慢是他的最大弱點，而且可能場地未熟，且不敢作强力的攔截，同時他喜好出擊，後防往往就祇剩潘長旺扼守中路，不過東昇在部署方面也加以改善，柯特及麥瑪士兩人也都退回中路助守，並且將防綫縮得較後，給前場予對手，也方便自己突襲，似乎葡萄牙中鋒奧保十分適合這種踢法，在反擊時的効率很高。麥馬因爲休息未够而參加試腳。

【又訊】東昇重臣劉彼德昨表示：他們已掛牌一名巴西門將，將可能在下週一或二左右到港。

該名球員名包連奴，現年廿五歲，在巴西時曾與施露華同隊。據悉：東昇目前已替其向香港移民局申請工作証，希望能在下週二，包連奴到港前批出，以便其於廿九日，東昇對流浪比賽中上陣。

查理佐治電告阿保
後天返港

球人球事

寶路華英國球星查理佐治，於兩週前向會方申請返英作徹底治深傷勢……

……國泰二〇〇班機於上午九時抵港。

會長黃創保表示：雖然查理佐治未能依時返港，但祇過期一天，故會方不予追究，希望他經過在英國的治深後，傷勢完全康復後，可以……

缺乏破密集本領
寶路華雖能領先
最後遭海蜂迫和

【本報訊】寶路華又在一致看好下在海蜂腳下失去一分，昨晚在大球場舉行的一場甲組聯賽，寶路華與海蜂打成一比一平手，昨日冷鋒到港，大球場祇有六千一百一十五名觀衆，收入十一萬三千一百九十元，亦算不俗。

寶路華球員似乎未能解除心理負担，踢來患得患失，新加盟的德達利及希活與隊友仍未合拍，海蜂抱着輸小當贏心情作戰，踢得反見爽朗，由於技遜一籌，祇能伺機偷襲，下半場更改打密集，由朴炳徹一人突擊。

寶路華大部份時間由中路推進，而且多用地波，海蜂更容易防守，直至完場前五分鐘施建熙入場，頻以高波吊入中路，海蜂已難抵擋，但寶路華改變打法爲時已晚，終被搶走一分。

寶路華踢攻勢足球，余國森，安德遜頻頻助攻，後防亦有漏洞，不過，海蜂決心打守勢波，失去數次攻門機會，寶路華所失的一球，竟然是全場表現不俗的安德遜在危險地帶得球沒有立即勾銷，被鄧沛強截得傳中，由金顯福頂入。

寶路華已成爲衆矢之的，遇上任何一隊都會遭遇對手打密集防禦，若然缺少破密集本領，將會影響今屆的聯賽成績。

芬蘭國腳侯遜能
……加山

……抵港，但因未有轉會紙，下週一對精工，仍難上陣。

現年廿二歲之侯遜能，重七十三公斤，高一點七七米。到港前效力於芬蘭甲組OPS隊，可任中場及中鋒位置，爲一名速度極快之球員。過去曾先後入選國家隊廿二至廿三次，首次入選芬蘭國家隊是一九七八年，當時參加歐洲國家盃出戰蘇聯，最近一次是在兩個月前，代表芬蘭參加世界盃歐洲區第一組外圍賽對保加利亞。

他表示這次到港投效加山，主要是芬蘭發展不大，且現時當地球季經已結束，所以由史勿夫介紹到港參賽，暫時與加山簽約五個月，明年三月便要返回芬蘭參賽，此外，加山經已替他支付十萬芬蘭馬克保險費。

侯遜能加盟後，對加山實力大有幫助，因爲加山最近三位中堅甚烈受傷，梁振權及維勒賓均告受傷，對實力大有影響。不過由於侯遜能仍未辦妥註册手續，下週一對精工一仗未能上陣，加山後防排陣仍感困難。（文遜）

甲組足球聯賽各隊積分

隊名	賽	勝	和	負	得球	失球	積分
精工	四	三	一	〇	十二	二	七
愉園	四	三	〇	一	八	五	六
流浪	四	三	〇	一	八	六	六
寶路華	四	一	三	〇	五	三	五
加山	五	二	一	二	七	八	五
南華	五	一	二	二	二	四	四
東方	二	一	一	〇	三	一	三
海蜂	三	一	一	一	三	四	三
東昇	四	一	〇	三	三	六	二
保濟丸	五	一	〇	四	五	十二	二
荃灣	四	〇	一	三	〇	六	一

韋利賽後論戰情
新將希活德達利
未能與隊友合拍

寶路華教練韋利昨晚賽後表示，[illegible]……他們，禁區內常有十個人佈防，這種欠缺娛樂性之打法，是很難滿足觀衆的。

他對於己隊的表現並不感滿意，他認爲在上半場廿分鐘前，寶路華是有很多機會的，而且在領先一球後竟被扳平，球員是有責任的。

韋利承認昨晚之表現是未達水準，可能是希活與德達利兩新將未合拍之故，但他更指出自從聯賽開鑼後，寶路華的球員常來來去去，一直未有一個固定的出賽陣容，這點對一隊球隊是有很大的影響。不過，他覺得現時只是季初，若日後這班球員能多合作，相信是會打得比現在好的。

查理佐治返英治傷，已決定於下週一返回本港，……屆時寶路華更加會以攻勢足球，去娛樂觀衆及爭取更多勝利了。（名劍）

精工今晨秘密練兵，週一出戰加山，中鋒史唐日前對港會友誼賽中傷大腿筋，今晨由按摩師療理他的傷勢，即參加分隊練習賽，表現不俗。（本報記者西蒙攝）

海蜂演出
泰仔滿意
搶得一分可喜
崔鍾德有作用

海蜂昨晚在寶路華腳下搶得一分，教練羅國泰已感到十分滿意，他表示由於昨伕傷將甚多，加上天氣突然轉冷，球員能有此表現已是很難得了。

「泰仔」又謂：上半場海蜂亦有幾次埋門威脅，只是把握不到，及後追成平手後，下半場已改打穩守突擊波。而一對中堅梁偉文及崔鍾德在昨伕之作用極大，因爲寶路華的高空攻勢及烈治的頭攻，均被這兩名「高佬」所擋住。

對於寶路華之表現，羅國泰認爲是不及前數場的演出，可能是有兩名新將初次上陣，在合作上未能習慣，在整場比賽中，寶路華的攻門並未見太銳利，這點是與他們在對精工時不同的。（名劍）

流浪漢磨拳擦掌
想勝完可以再勝

孫悟空重臨香江

我陪師傅路經個「旺丁場」，突然聽見隔鄰個練武場有人響度喊殺連天，初時我以爲有妖精出現，于是我用對金睛火眼一望，並冇乜嘢唔妥，只係見個「敎頭飛」帶住班「流浪漢」響度磨拳擦掌。

于是我就立即上前問吓個「敎頭飛」，最近我大聖爺燈順風耳，聽見你地爲咗同班「錦衣衛」爭個「爛鐵牌」，幾想拉隊去打個中文最高學府，甚至仲尋日唔止係早操咁簡直，仲話想拉隊去瀛江搵啲梳打水沖個涼咁交關。

「敎頭飛」話佢地班「流浪漢」因爲有個多星期都西線戰事，事關功夫呢樣嘢，就係等於逆水行舟，不進就則退，所謂拳不離手，唱不停口，你幾師徒取經，也不側攀山涉水，故此就要不停咁保持有恒操練，否則就會技術生疏，依家個學府去唔成，瀛江亦都缺乏比武之地亦都冇得傾，依家只有分隊練習催谷。

當時我抵唔住頸話，你地班「流浪漢」咁低旣膊頭話，悟空你呢位老人家頗關心我地班「流浪漢」，雖然「錦衣衛」加咗碼，我靜靜話俾你知，我地全部冇傷病，奇謀妙計，另一套打法將佢地攻破佢，我老孫亦都祝佢幸運，于是就一句拜拜，請呀！

因爲「咖啡園」尋晚有場武鬥，個班「水蟲仔」話哀兵必實餘勇，實行要折「花旗開鑣」，叶交關，我老孫唔担心個北大人怒到，只係怕佢地火星撞地球豈不是變成大件事。

我老孫路經少林寺，是關因利乘便，忍唔住亦都上山睇下班和尚仔，「大馬棄」就響度吐苦水，俾人地響以老拳仲做個紅牌亞姑「劉田場」。

當時同件「大馬棄」傾到呢度，突然見件「高佬興」同山，我老孫立即上前問佢，你老哥響芭蕉洞享齊人之福，「高佬興」立即拉住我，悟空，我已經回頭是岸，離開咗個芭蕉洞返回家中，我老孫亦爲你祝福，念句喃嘸阿彌陀佛。

是關尋日北大人激到，我老孫食嘢亦都特別好胃口，響個「少林寺」搵勻都唔見左件「漢堡飽」，「助教昌」話佢返咗屋企，今朝嘅早操就係由「蝦毛」……

構圖雖有一定原則
也可用心思變化

・連帆・

談攝影的構圖，似乎僅是一個入門問題，其實這個課題可淺可深，稍加涉獵，好像已經可以有把握，但是要加以運用變化，却又會發覺其中奧妙，頗有深度，值得每個獵影者去研究。

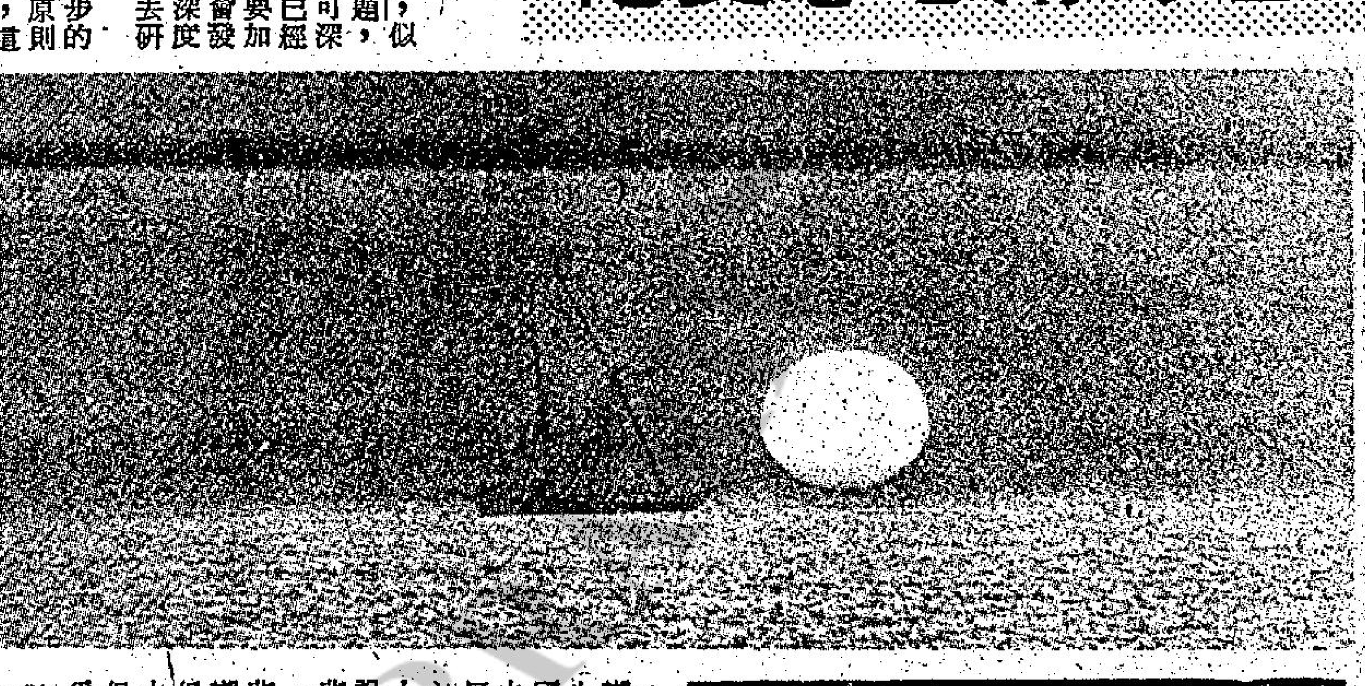
也即是說，初步的構圖學有其固定的原則，但進一步探索下，這些原則也不是一成不變，而可以帶作者的思考去變化無窮的。

當我們面對景物，思考着如何取材和構圖之際，首先要想到的是，這個構圖所要求從使命，是幫助畫面主題或效果的發揮。所以先要確定的是，拍攝這畫面的目的是什麼，它是報導一件事實？敘述一個故事？激發一種情緒？顯示一種關係？還是啓示這一個理解或心得？然後，我們才依據這個既定的目的，認定那些是該擷取的，那些是該拋却的，再從這些必須納入畫面的景物中分出何者是重要的，何者是次要的，這時才開始考慮，重要的位置要顯眼，影像要大、要亮、要清楚等技術問題，而不是一上來先考慮這個畫面，宜採L型還是S型構圖，而忽略了原始使命，以致將一些原非必要事物大量塞入畫面，原該强調的事物反被忘到角落裡去。縱令因此能讓一張中規中矩典型構圖傑作，那也祇能說是一個完美的驅殼，毫無內容可言。

演奏一個樂章，有它一定的先後次序，閱讀一篇詩文，也有它一定的始末，別說不可能顛倒聽，更不會顛倒讀。一個畫面要從那裡看起，毫無定則，把主題影像擴大，放在明顯的位置，以及利用明暗襯托或綫條指引（包括眞實的綫，暗示的綫或想像的綫）等法，無非將觀賞者視綫引入畫中，又唯恐引入的視綫溜掉，所以有人主張將畫面四週色調加深，或漸漸淡至一無影像可見，前者多見風景照片，後者多見於人像。至於行進中的主要人物，更忌步向畫面邊緣，因爲那不是將觀賞者引進畫面，而是把他們引出畫面了，類似這些細節，祇要稍加思索都能善爲把握。倒是將觀賞者視綫引進畫面以後，如何能使之盡興瀏覽，才是需要進一步思考的問題。

有些名園勝景，可以讓人留連忘返，有些卻可以讓人快步通過，有些時詞可以讓人反覆吟哦，有些可以讓人看過了事。名勝之所以令人留連忘返，詩詞之所以教人反覆吟哦，也不會是整個地區，或整遍文詞，不過是其中的幾處或幾句，這和一個畫面中足以教人可反覆觀賞的，實際上也僅少數幾處是一樣道理。名勝中可供留連處，須互相鄰近或目力能及，詩詞中供人低迴處，須上下緊接或前後呼應，同理畫中的趣味中心雖祇一個，但也得讓觀賞者能遊目其中而不致膠着，因之有主題，必有陪襯，既不能喧賓奪主，也不宜有主無賓，所以國畫中有所謂賓主揖讓之說，至於何者爲主，何者爲賓，就看那個是主題，那個是陪襯，有人把背景當作陪襯來解說，雖然有些畫面中，背景的確居於陪襯地位，但並非所有畫面中的背景都是陪襯，可作陪襯的事物種類沒有限制，但，必須具有輔助主題之功，蕪雜的背景，非但不是陪襯，而且將成爲削弱主題的尅星。

橋底的弧形加上水影，成了一個圓形，加上景物倒影的垂直綫，成了美麗構圖。



＊水平綫在畫面中，上下成二與一之比，是傳統的構圖標準。

香港會月賽
下週一舉行

香港攝影學會十月份月會，將於十月二十六日（星期一）下午七時假中區德輔道中龍記飯店舉行，燈光人像於七時開始，由攝影名家指導，並邀得美麗外籍模特兒造像，愛好拍攝人像影友不容錯過，八時叙餐及頒發各項月賽及超羣沖印攝影比賽獎品，餐後舉行十月份各組月賽暨超羣沖印公司泳裝照片大賽，歡迎會友携同親友到場參加，餐券每位十八元。

又：香港卅五米厘攝影研究會十月份月會定於卅日（星期五）晚上七時半在會所舉行，參加各組月賽之會友請於是晚將作品交到會所評選。

警察員佐級協會
攝影會舉辦講座

皇家香港警察隊員佐級協會附屬攝影學會，將於本月二十八日（星期三）晚上七時三十分，在九龍廣東道柯士甸道口之廣東道警察已婚宿舍內區際訓練班課室舉行黑房技術講座及示範，到時將邀請本港名攝影家何沛章主講及示範，全部免費，歡迎員佐級協會會員參加。

如有任何查詢可致電三—七一五七四四零轉龐珠君聯絡或致電三—七六五三三叫二零二九亦可。

上圖：植物與果實安排上適當構圖可成佳作。下圖：現實畫面有藝術感，也要良好的構圖。

加拿大國際沙龍
唐景沂獲冠軍獎
港影友成績超卓

香港沙龍影友協會接航訊：加拿大RED RIVER沙龍目錄公佈：本港影友唐景沂在黑白照片組中獲全場冠軍獎，葉樹柏影友則於彩色照片組中獲全場第三名獎，茲將各組成績分列於下：

彩色照片組入選（四幀）：鄭正剛醫生，張德誠（三幀），何漸卿，周深，劉志偉，連登良，譚裕群，葉樹柏一張第三名獎，（兩幀）張寶璣，潘日波，葉炳堯，（一幀）陳紹榮，鄭伯齡，張伯根。

黑白照片組入選（四幀）：張寶璣一優異，關道毅，（三幀）；陳紹榮，趙錦超，譚錦沛一優異，唐景沂一張第一名獎，（一幀）梁廣遠。

美國紐約彩色沙龍消息：入選（四幀）：鄭伯齡，張德誠一獎牌，譚裕羣，劉志偉一獎牌，連登良一獎牌，（三幀）許福明，（兩幀）：鄭正剛醫生，張伯根，周深，何漸卿，潘日波，葉樹柏，蘇棉煥醫生一獎牌，（一幀）何紹榮，張寶璣，郭輝，謝深。

比利時INTERCONTINENTAL彩色沙龍公佈：入選（四幀）：連登良一優異，（三幀）鄭正剛醫生一優異，張德誠一優異，（兩幀）：鄭伯齡，潘日波一優異，（一幀）陳紹榮，何漸卿，周深，郭輝，劉志偉，李佳華，葉樹柏。

風景作品，構圖的因素尤其重要，望上去有如一幅圖畫。

中華攝影學會
十月月賽成績

中華攝影學會十月份月賽，經于十月十五日在該會會所舉行，邀請蔡定洪、馮志平、何節全三位名攝影家担任評選，評選結果如下：

甲組：第一名崔煥添（凝思），第二名邱奕典（問路），第三名吳偉光（趕集），優異邱奕典（齊齊看），崔煥添（漫步銀灘下）。

乙組：第一名：王廣龍（爭奇），第二名鄭華富（龍爭虎鬥），第三名黃麗珍（晒場作業），優異伍根（婦水），余加慶（沖洗）。

丙組：第一名陳志祥（何處是吾家），第二名蟻賜佳（通車之前），第三名陳天厚（合力把地洗），優異孫順波（小畫家），馮冰瑩（圖案留倩影）。

幻燈片組：第一名伍永昌（節夜舞火龍），第二名劉華泰（分秒必爭），第三名蟻賜佳（夜的旋律），優異王廣龍（最上鏡的甫士），梁其正（勸修補）。

季賽：第一名梁輝潮（旭日與孤松），第二名潘祖流（幻影），第三名梁輝潮（奇峯勁松）。

大衆攝影會辦
中級攝影新班

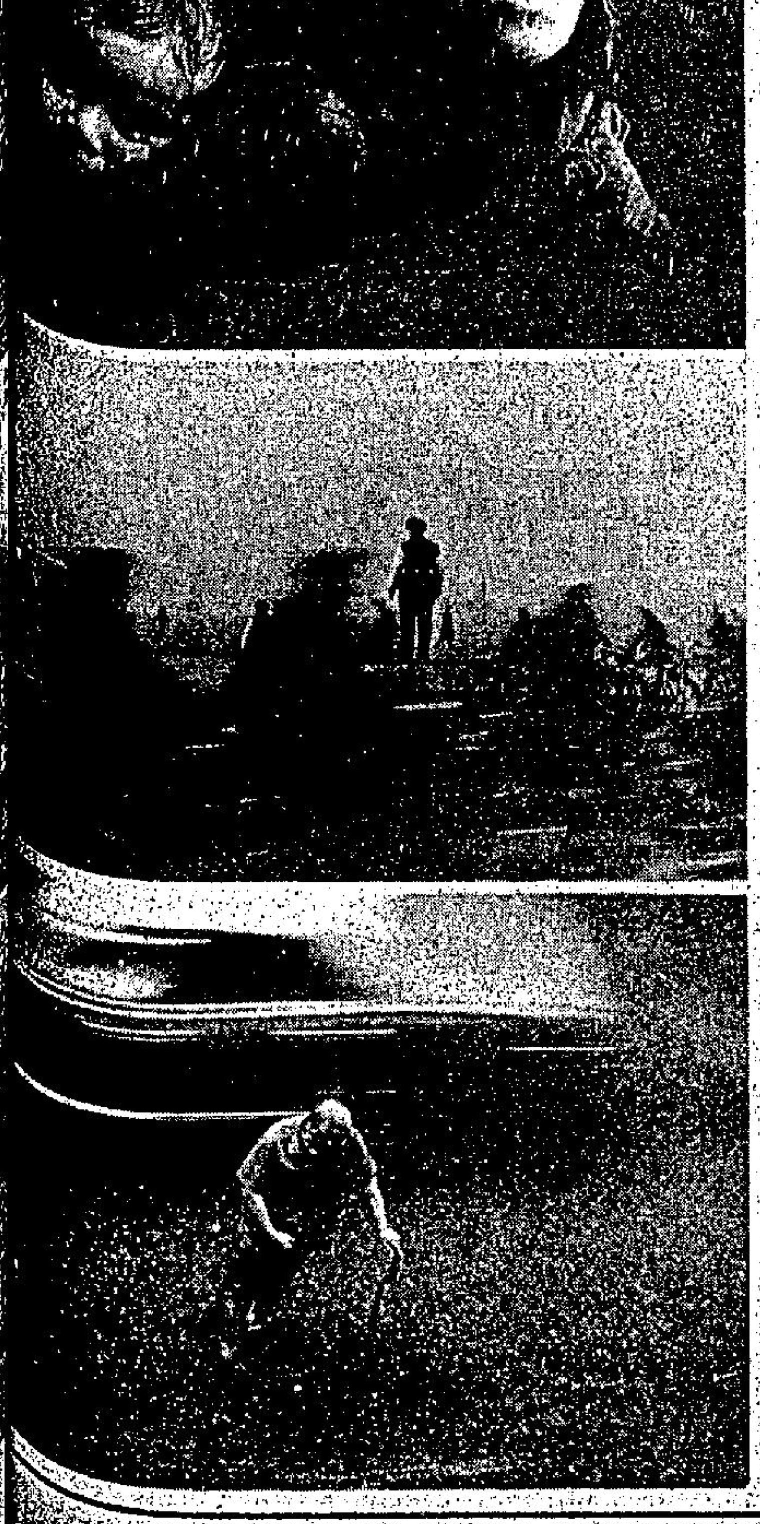
大衆攝影會繼續與金銀貿易場攝影組聯合舉辦攝影中級講座班，定於十一月十日起，逢星期二晚上七時半至九時半，在金銀貿易場康樂部舉行，爲期六講，全期學費材料費用每位卅元。由學術主任關彼得主講，凡本會會員均可參加，由即日起開始報名，名額有限，有興趣者請付同鄭倩對連正面寸半半身照片一張於十一月二日前寄達本會學術組（香港郵政總局信箱一〇六五七號）。

香港明愛攝影會
下月開會員聯展

香港明愛攝影學會第五屆會員作品展覽，已定於十一月十九日假座香港大會堂高座展覽廳開幕，邀得新界鄉子會會長何容生蒞臨主持開幕典禮，並由該日起一連三天公開展覽，歡迎各界人士參觀指導，不收門券。

該會爲籌備是次展覽，經選出熱心會友多名，並組成聯展委員會，由張錦滿出任聯展主席，連日來經已收獲參展會友作品不少，爲使是屆聯展更加充實，請各會員踴躍送出作品參加，每一參加者均可選一幀作品印於聯展特刊內，由於特刊裝訂所限，各會員請從速將作品送交軒尼詩道十八號十二樓何沛章收，最後截止參展日期爲本月廿八日。

影藝



中華攝影學會沙龍佳作 中華攝影學會第廿二屆國際攝影沙龍，佳作特多。附圖爲部份優勝作品。由上至下爲：一、南來的風，黑白金像，阿根庭作者：二、繁忙的時刻，黑白銀章獎，澳門崔煥添：三、驚險重重，彩色銀像，香港開兆林。

夢裡乾坤知多少？

幾世紀以來，夢境一直是人類企圖揭露的，在佛洛伊德創造「潛意識」學說以前，卜者是釋夢的主要人物，於是各種奇異的預言與徵兆成了夢境的註腳。

仔細分析古代的釋夢內容，西方與[illegible]不外乎夢者將升官或者有大官利，另外[illegible]夢到禍操，西方的釋夢是問題將解決，而中國的解釋是「四路通名利遂」，卜者之言大同小異，到了佛洛伊德以後，解夢的內容又增加了「性」的意義而且和潛意識的心理連結在一起，看來，這種釋夢的理論好像成爲眞理，但是最近哈佛大學的精神醫學家亞倫·赫布遜提出了相反的看法向佛洛伊德挑戰。

赫布遜從一九六〇年開始研究「夢境」，最後他下了一個結論：「所有的夢境都是大腦正常的生理功能在睡眠時運作，無關心理及欲望」。

[illegible]的姿勢擠壓[illegible]見你被怪物[illegible]大腦對腿部[illegible]語沒有蓋被[illegible]夢見你在游[illegible]就是夜尿，[illegible]大腦反應以[illegible]憶的回顧罷[illegible]了，這種片斷的夢境並沒有特殊的故事，因此也無某種特定的意義。

東撿西撿

撚子

倦客天涯

劉銘傳由東昌府出發，沒有直接渡運河，繞到泊頭鎮始從容渡河。

子在東昌府東岸埋伏，準備俟劉銘傳半渡而擊之，一連兩日沒有消息！張宗禹正在懷疑，忽然得到探子報告，劉銘傳已由泊頭鎮渡過運河，頓時長嘆一聲。

宋景詩說道：「劉銘傳此人不但善戰，而且多謀，若在我軍盛時，對付尚不難，今天可就麻煩了。」

張宗禹說道：「事到如此，說甚麼都晚了，祇有拚到底，死了算了。」

宋景詩說道：「目前祇能作壞的打算，但是，還應當另外想盡一切辦法。」

張宗禹問道：「想甚麼辦法？」

宋景詩說道：「我還是想把小孩子先送出去，要他們各尋生路，不要死在一堆。」

張宗禹問道：「到今天還來得及嗎？」

宋景詩點頭道：「來得及，但是，要想辦法。」

張宗禹問道：「怎麼想辦法。」

宋景詩笑道：「賢弟，你跟我都不肯投降，也不能投降，投過去也是死，但你能不能相信所有的大小旗主都不會投降？」

張宗禹說道：「我怎麼會這樣想呢？過去咱們勢力正盛時，劉天福他們還不是投降過去了。」

宋景詩說道：「你明白就行了，目前唯一辦法是將子弟分散各旗，一定有人投降，就可以帶過去，官軍自不會把投降的小孩子也殺掉。」

張宗道說道：「景詩哥，我可不是要跟你抬槓，你有時總向好處想，如果有人投降，把咱們的孩子帶過去，爲了立功，他們會不會先獻上去，當作禮物。」

宋景詩說道：「可能性是有的，我也想到了，不過，也不一定個個如此，人總有點良心血性，他們投降是不得已，爲了活命，大家在一起拚了十幾年，不能說一點感情也沒有，爲甚麼一條根都不留。」

張宗道說道：「景詩哥，算你說的對，你又怎麼知道誰會投降？」

宋景詩說道：「這件事你就不要問我了，許多旗主都是跟你在雉河集一道起事的，誰的爲人如何，你還不知道。」

張宗禹點頭道：「可以試試，不管怎樣了，能逃出去一個就逃出去一個。」（一〇八四）

八公散記

十四：北遊小記

東陵葬了五個清帝，被視爲「大寶藏」的陵寢，卻是慈禧西太后的定東陵，以及乾隆皇帝弘曆的裕陵。

孫殿英藉口剿匪勝利後軍事演習，並擄於東陵，暗地爆陵竊寶，除西太后是第一目標外，其次對象，就是乾隆帝陵了。

略知清史者都會知道，清朝兩百六十餘年歷史中，十個皇帝，講文治功首，是康熙，論武功勳績，推雍正，兩帝把國家統治到太平盛世，乾隆承繼了帝位，發揚廣大根基，國勢更趨富強。乾隆在位六十年，幾乎佔了整個清朝四分之一時間。帝性喜愛古董文物，畢生搜刮的寶物珍品，據末代皇帝宣統的記述，乾隆遺存的賬寶，堆滿了三間殿宇，碩大無朋的木箱足有百數以上。

乾隆自造了東陵的一塊「龍穴」吉地，爲他日後葬身之地，定名「裕陵」，動工興建，足足建了四十年，地宮內所有石壁，滿佈圖文彫刻，神像方面有四大金剛，五方佛祖，十八羅漢，千尊彌佛等等，還有著名於世的陰刻番文經，精刻了兩萬九千餘字，使地宮似若一座莊嚴肅穆的佛堂，也是藝術的寶庫。

乾隆靈寢之兩側，還有兩后三妃的棺木，六具棺木內的陪葬品，眞是不計其數，尚有乾隆生時最疼愛的寶物，分載於十八箱，置於專闢穴內。

由地面穴道直至靈寢，沿道分設四道石門，每道石門重達六噸，門設萬餘斤重的銅門，巧妙地在內自封，門外再加一道金剛石牆砌死，這樣週密封閉，以期地宮永世不再開啓。

可是，孫殿英爆開慈禧陵穴後，另派一股工兵，由旅長韓大保率領，實行大掘乾隆的地宮。

據說動用了一旅之衆，日夜開工，運用各種爆炸武器，歷時近月，才把裕陵打出一條入道。帝后六具棺木均被撬開，屍骨亂丟一通。想不到威赫一世的乾隆皇帝，連一撮遺骸，也享受不到「入土爲安」的福份，夫復何言哉！（一〇一）

無端被人饗老拳

余丹青插圖

第四十六章：東海孫秀

司空奇微笑說道：

「此事不難，小弟可以照辦！」

話方至此，突然一陣狂笑，從湖水之上傳來，笑聲甚爲高宏，顯見發笑人的中氣極沛！

司空奇循聲看去，不由一驚！

原來，前面水雲深處，竟有兩條紅衣人影，略一閃現！

人影不足爲奇，奇的是兩人全是紅衣彿子！

紅衣彿子也不足奇，足奇的是兩人一先一後，正在踏波追逐！

論到踏波行波，登萍渡水之技，司空奇何嘗不能？但他最多也不過倚仗一口眞氣提起，飛渡上個十丈八丈而已！

像這樣能在「鄱陽湖」的無邊湖水之上，互相追逐爲戲，卻不僅無法做到，連看也未曾看過？聽也未聽過！

司空奇突然發現有如此武林奇人，心中怎不吃驚？臉上怎不變色？

這時，那位紅衣彿子，業已又復隱入水雲間！

孫東海遂向司空奇微笑問道：

「司空兄，你可認得這個僧人來歷？」

司空奇苦笑一聲，搖頭答道：

「我認不出，卻猜得出，那兩位極高的紅衣彿子，大概是『西城八龍宮』中人物！」

孫東海點頭笑道：

「司空兄猜得雖然不錯，但卻略爲把對方的功力程度，抬舉了些！」

司空奇「哦」了一聲，揚眉問道：

「孫兄難道認爲那兩個紅衣僧人的踏波絕技，不足驚奇麼？」

孫東海含笑說道：

「把無際波濤，當作康莊大道之舉，若是旁人施展？自屬絕世神功，但在『西城八龍宮』人物腳下，卻極爲輕鬆平常，不值一談！」

司空奇是絕頂聰明人物，聞言之下，略一沉思，便恍然說道：

「聽孫兄這樣說法，莫非『西城八龍宮』中，有甚麼辟水異寶？」

孫東海見司空奇居然一點就透，遂好生欽佩地，連連點頭說道：

「司空兄眞够聰明，所謂七孔玲瓏，一點便透！」

得一粒『辟水龍珠』，並將整條龍皮剝下，陳列在所居寺院之內，更名『八龍寺』，自稱『西城八龍』！」（三六九）

車禍

（一）

湯申律的一間教堂

莉妮靜靜地坐在靠門口的椅子上，早晨的陽光灑滿一身，很溫暖，也有點兒燠熱，而她始終是靜靜地坐着，一動也不動。今天，在這裡，自己不是主角，以後恐怕連第二主角的角色也輪不到了，自己會是甚麼呢？配角中的配角？在爸爸的家中、在爸爸的心裡。

（二）

也是一個暖和的早晨，一樣的陽光，一樣的莉妮，那時候她可活潑了。在籃球場上奔馳着，額上、髮裡、球衣之下，滿是流不盡的汗水，眼看就要贏得了這一場球賽了。

「莉妮，莉妮，辦公室裡有電話找你。」竹心跑得氣咻咻地說。

心弦一下子被拉緊了，一種不祥的預感浮上心頭。

帶着忐忑不安的心情拿起聽筒，那一端傳來了令人不可置信的噩耗——媽媽遇到車禍，已被送入中央醫院急救。

毫不思索地，莉妮衝出校門，截了一輛德士，衝向醫院。

德士裡的冷氣，一點也起不了作用。莉妮祇覺得一身的燥熱、不安、害怕。媽媽會怎樣了呢？

一下子，她腦子裡浮起了媽媽臉上流滿鮮血的畫面，可怖而令人心悸。「千萬別是這個樣子。」莉妮心裡祈禱着。

一下子，出現了媽媽帶笑的面容，告訴她，一切都好了，祇是一點輕傷。但願這祇是一場虛驚。

「噢，媽媽，你千萬要好好地等我，你要活生生地對我笑，告訴我，一切已成過去。」

這鬼車，怎麼走得那麼慢？忽地，她打了個寒顫，汗透了的上衣被冷氣一吹，變得冷了，寒意直往心裡鑽。

到了中央醫院，莉妮看見爸爸站在門口，搓着手，焦急地四處張望，莉妮提緊下車，向父親跑去。

「爸，媽媽怎麼啦？」（一）

京西好漢

南宮搏

大軍同師

對此，盧俊義無法答復——在沉吟中望着楊志。

「據我看，官兵不致貿然在青溪動手，幫源洞地形複雜，我們又佔着地利上的優勢，再加方臘殘部尚未肅清，官兵殺降太多，如果對我們動手，方臘的殘兵會站到我們這一邊來。因此，我以爲暫時不會！但在回師的路上就難說了！」楊志深沉地說。

「宋、吳兩位都不在，可能已落入他們手中，這很爲難，史家哥哥，楊兄，我也不妨直說，我受宋大哥之托而暫攝統軍之任，但遇到大事，卻作不得主！」盧俊義祇能說老實話了。

「盧大哥，你和關勝，花榮，柴進，朱仝，阮家兄弟他們談談，我們要採取應付行動，在本地如此，回師的路上，也要有長籌善策，如果宋頭領有不測，我們又如何營救？盧大哥，希望沒事，但總得有個防備！」楊志說。

於是，在青溪幫源洞的梁山人馬也森嚴戒備了。

在杭州。

魯智深的傷有着顯著的好轉。也許，這是曹正的靈藥所生的作用。他已經能在室內步行，畏寒的程度又已降低，同時，情緒也轉好了一些。

宋江與吳用已被押解到杭州，魯智深卻完全不知道，他在六和寺的別院中平安地生活着；宋江與吳用同樣平安地生活着，在距六和寺祇有兩里多地的一處駐軍的堡砦中居住，平安，但失去了行動的自由。

他們居住的距離很近，但彼此不相知、不相聞。

於是，大軍回師了——

曹正是有行動自由的，當魯智深的傷病轉好時，他每天都出去，有時看看杭城風光，有時探訪留在杭城的梁山泊在早期作戰中受傷的夥伴，其中，傷勢最重的黑旋風李逵，如今也已能起來行走了，李逵祇知道打平了叛亂，生擒方臘，對於梁山人馬的損折情形卻無所知，他還是從曹正口中得知魯智深生擒方臘的故事。

曹正詫異着，何以自己的部隊和後方人員竟無聯絡。

在大軍回師的途中，前行部隊絡續到杭州的那兩天，魯智深與武松和六和寺的方丈大惠禪師交上了朋友。

大惠禪師曾經在汴京的大相國寺住過，又和魯智深的師父知眞長老相熟，魯智深在傷病痊瘉時，悶得慌，便到寺裡走走，因爲自己是和尚出身，便與六和寺的僧人談開了，六和寺的僧人早知他是生擒方臘的英雄，作爲上賓看待，方丈也出來接待，終於談到了淵源。（一〇三一）

泰嶽奇俠

東方玉

五、眞假先生

矮胖老人睜着的雙目，突然睜了開來，洪笑道：「無知娃兒，口氣倒不小，很好，老夫那就替你師父教訓教訓你這不知天高地厚的小輩。」

右手一抬，突然凌空拍來。

上官平早有準備，但覺對方凌空一拍，就有一股勁風，襲了過來，心中暗暗冷笑，口中喝了一聲：「來得好。」

坐着的人依然不動，同樣右手一抬，迎着他掌勢推去。

矮胖老人沒想到上官平小小年紀這般托大，心中哼了聲：「好小子，你倒自大得很。」

那知心念方動，突覺自己拍出去的一記勁風和對方掌風一接，就被一股溫暖如春的和風悉數化去，那股和風卻向自己直逼過來，心頭止不住暗暗一驚，趕緊托的跳開，雙目圓睜，沙聲喝道：「兩是何人門下？」

話聲未落，突覺身後微風一颯，一點指風，朝「鳳眼穴」襲來，急忙施展移形換位，朝旁移開，回目看去，從門口掠進來的竟然祇是一個十五六歲小孩，生得眉清目秀，腰間還揷着一柄短劍，但這一記指風，居然十分勁急，不覺哼道：「你是小娃兒一黨？」

這進來的正是別老人家門下的燕兒，閃身披阻道：「在泰山腳下，你也敢發橫，那是沒把咱們東嶽派放在眼裡了。」

矮胖老人哦道：「原來你們兩個娃兒是東嶽派的門下，那很好，老夫把你們兩個拏下，去叫你們師長來。」

燕兒微哂道：「上官師兄，就是東嶽派的掌門人，你眞有眼不識泰山。」

矮胖老人一怔，睜着眼睛又朝上官平望來，口中發出咯咯笑聲，點頭道：「無怪你有些名堂。」

身形突然一晃，這一下，你別看他生得又矮又胖，腹大如鼓，身法之快，當眞罕有其匹。

上官平祇覺眼前一花，矮胖老人已經到了他面前，不，突覺手腕一緊，已被對方一把扣住了脈腕，心頭不由大吃一驚，急切之間，左手一掌朝他當胸擊去。

矮胖老人先前不知道上官平練的「紫氣神功」，使出掌風，才被化解，這時有了防範，以他多年修爲，那會懼你一個初出茅廬的小伙子？右手緊緊扣住上官平脈門不放，左手隨着劃了個圈，就把上官平的掌勢封開。

燕兒一見上官平被矮胖老人擎住脈門，也立即身形一晃，撲擊而上。

楊老爹這片小酒店，從進門到裡首，也不過兩丈來深，狹長的一條，靠壁放了兩張半桌，和三條板凳，所剩一條路，已祇有一人多寬，矮胖老人扣住上官平手腕，兩人祇有一隻左手，互相拆招，上官平面向着外，矮胖老人面向着裡首，已把中間一條路擋住，燕兒撲到矮胖老人身後，一掌就往他身後劈去。（一〇六〇）

怪脾氣

名畫　奇能士

安妮達這突如其來的舉動，令到阿的和杜克臉臉相覷，他們不知道自己是否說錯了話而令安妮達生氣。

寇比先生卻說：「你們不要見怪，安妮達就是有這般怪脾氣，很多時都會無緣無故的生氣！」

「我還以爲我說錯甚麼話惹起她的不滿呢！」杜克說。

「不關你的事，我認識她好幾年了，經常如此！」寇比說。

阿的提議結賬，杜克和寇比並沒有意見。和寇比先生分手後，阿的問杜克：「關於偷畫的事，查到了是誰做的嗎？」

杜克皺着眉頭，長嘆一聲：「還沒有呀，這件案眞傷腦筋！我已經向很多職員查過了，他們都沒有偷畫的嫌疑！」

「會不會是一些黑道上的人所爲呢？」

杜克把頭一搖，無精打采的說：「我也落了點功夫，但是，卻沒有一些反應；綫人還對我說，看來不會是黑道上的人所爲，如果是他們幹的話，絕對不會偷一幅畫那麼少；再說，這種畫又不是甚麼具有歷史價值的陳年名畫，偷上手要賣出去，也不會賺得了多少錢，所以，肯定是一些和湯尼有來往的人所幹的，祇是目前還不知道，究竟是誰會這麼幹！依我看，偷畫者一定不是爲了錢，而是另有目的！」

阿的突然脫口而出：「會不會是安妮達做的？」

「你說一個女人，走到畫展裡面偷畫？不可能吧，而且，她看來也不像是偷畫的人！」杜克說。

阿的卻道：「這一點很難說，你也親眼看到，安妮達對那幅名爲『魅力』的畫非常激賞，而且，我一直就覺得那幅畫一定和她有一些特殊的關係，不然的話，她絕對不可能會在面對那幅畫的時候，表現得那麼激動！」

「是是，如果是她把那幅畫偷了的話，她又把畫放在甚麼地方呢？我們那天不是突然到她的酒店造訪而一無所獲嗎？」

「這一點，我可不大清楚，不過，如果她有心把畫偷去，也不會放在酒店裡！」阿的說。

杜克也不是不知道這個問題，但是沒有甚麼證據，可以指出安妮達有偷畫的嫌疑，自然無法向安妮達方面作深入調查。

他對阿的說：「我辦這麼多的案[illegible]令我最感到頭痛的一件案件了！」（一）

陪酒女郎

杜朗

撈得盤滿砵滿

那個客人聽鳴鳴這麼說，連忙道：「先登記先做，很公道呀，你們就替我登記一下吧，唔，對了，究竟甚麼時候才可以做呀？明天？後天？」

鳴鳴翻開預約簿一看：「沒那麼快，最快也要六天後，如果你不嫌太久的話，我們便替你預訂時間，先繳交訂金五百元！」

眼前的客人瞪大眼，頗有點不相信：「甚麼，要排期到六天之後，太久了吧，能不能早一點呀？」

鳴鳴很客氣的對他說：「對不起，絕對不能提早，你看我們這本時間簿，都填滿了，那有時間提早給你服務！」

他接過登記簿一看，臉上露出驚愕的神色說：「有辦法呀，你們的預約時間，全在白天進行，我可以排在晚上的呀！」

「對不起，晚上我們要到夜總會上班！」

「沒關係，等你們打烊之後，再給我作服務好了！」

鳴鳴搖頭道：「這是不可能的，我們下班的時候說，已經全身疲倦，那能提得起精神給你做這種功夫，你知道，這種土皇帝的功夫，可不能馬虎，一馬虎，皇帝就做得沒意思啦！我看，你還是先預訂六天後吧，有心不怕遲呀，到時，我們一定好好的服侍你，讓你過足土皇帝的癮！你如果不是預訂，等會別人來預訂的話，你又得再推遲一日啦！」

眼前的客人，猶豫了一會，終於同意先預訂好時間，免得夜長夢多。

那個客人給了訂金之後，在夜總會裡捧了鳴鳴十多個[illegible]開。

鳴鳴和客人所說的話，那[illegible]到了，她在客人走後，坐到鳴[illegible]說：

「喲，看你們的土皇帝生[illegible]撈得盤滿砵滿呀！」

鳴鳴含笑道：「過得去[illegible]多謝你經常關照呢！」

麗姐瞟了她一眼：「也[illegible]麼關照，大家出來撈世界，[illegible]已！眼看你們賺得盤滿砵滿，[illegible]們感到高興啦！不過，鳴鳴[illegible]我旗下的小姐，初時做土皇[illegible]便多說話，現在財源廣進，[illegible]這個媽媽生有點表示吧！」

鳴鳴這才聽出麗姐的眞[illegible]上笑着點頭道：「對你作點[illegible]應該的，不過，我得先和莎[illegible]和娜娜她們商量一下！」（一）

刊登本報廣告請電二一八〇七〇八

新華大 3-841199　第二週　齊瓦哥醫生
碧麗宮　今日五場早請購票　時光倒流70年　女主角榮膺影后
翡翠·文華·亞洲·蘭宮·順利　娛樂·寶聲·明月·黃金　即日五場爆到七彩　週末必滿火速定座　陸小鳳之決戰後前　原著古龍　今晚全線午夜場　衝鋒車　王鍾導演
影都·倫敦·利舞台　第二週映　伯歷戴維斯主演　大發性獸
普慶·明珠　普慶六場　加開午夜場
華聲 3-617169　滿今天五場　少爺有難　聯合廣告
總統·盛華頓　今天獻映　兒童不宜
大華　第四週　禁果櫻桃　水原由紀
海運·百樂 H704646 K678091　連日大滿　施維亞姬絲桃主演　少爺有難　今午夜場獸性大發
美華 3-211655　金明　今天獻映　飄零　初戀　兇蠍
紐約·凱聲　今天五場　上錯天堂投錯胎　今晚午夜場　神檯貓
珍寶·華盛 3-206506　兇蠍　獸性大發
新都·快樂　今天六場　小嬌的誘惑　今午夜場　衝鋒車
皇后·皇都·嘉禾　今天獻映　兇蠍　監製嘉禾　獸性大發
泰國·樂聲　民樂·金門　麗聲·國都　滿座！今天五場　綠印　今晚午夜場　神檯貓
華都·油麻地·旺角　今天五場　綠印
大光明 12-402109　今天五場　大河戰役
寶石·富都　今天五場　小嬌的誘惑　神檯貓

港姐組成「慧妍會」積極工作
逐步邁向獨立階段
張瑪莉孫泳恩鄭文雅未參與其盛

歷屆香港小姐組織而成的慧妍會，已實行有計劃地邁向獨立的階段，不再依靠無線出面協助聯絡方面事宜，並打算展開該會所要工作的範圍，盡量達到該會行善的口號。

根據有關發言人指出：目前，慧妍會各成員合作十分投契，彼此地位無分先後，各人一視同仁，並無出現黨系派的現像，也沒有發生不愉快事件，歷屆港姐團結地發展該會的事務。

該發言人表示：慧妍會現時仍依靠無線出面負責聯系工作，使該會所進行的活動有系統地完成，經過多次的活動及會議討論，該會已是一個完整無缺的組織。

現在，慧妍會準備獨立性地爭取權力，計劃早日把該會演變成有系統，有組織，且獨立進行該會有關的事務，及外出一切的活動事務，而不用靠無線出面協助。

目前該會並沒有設立主席、秘書、主任之類的負責人員，主要是避免發生不必要的麻煩，實行「見餸食飯」。成員之中，倘若誰對某方面十分熟練，則該事項由她處理，但並非以後有關這類事情就全靠她一人負責，而是「一次過」的完成便算了，再好讓新一次的活動，再由適合的成員組合籌備，而減去固定工作的情況。

至於離的三位的港姐張瑪莉，孫詠恩及鄭文文，已正式脫離慧妍會，主要的原因乃是她們不願自己的合約藝員成為別人的宣傳用具，為此，自第一次開會成立該會後，她們已被沒有出席新一次的會議。

穿厚睡衣拍床上戲
陳嘉儀如坐針毡

陳嘉儀（見圖）穿着睡袍靜坐一角，劉丹大驚小怪的說：「咦，純情女星都演床上戲呀！」

這句說話令全場目光都集中到陳嘉儀身上，她立刻解釋說：「今日真的是做床上戲，不過，却非與男主角做親熱的對手戲，大家只睡在床上講幾句對白。」

「這個當然，如果要拍親熱戲，你肯才怪，不怕老公大興問罪之師。」其他工作人員說。

陳嘉儀是個很保守的女藝員，她從不肯在螢光幕前暴露，編導安排她在「香港八一」中拍一場床上戲，陳嘉儀事前都聲明說：「我穿的睡袍要長到拖地，而且質料較厚的，絕對不能穿透明的那一種啊！」

編導當然立刻應承，他早知陳嘉儀的習慣，又怎會不答應呢！祇見當日拍床上戲時，陳嘉儀在床上動也不敢亂，她恐防碰到身邊的男主角，那便十分尷尬，當日只拍幾分鐘戲陳嘉儀似睡在針毡，祇見她拍完其中一段，已在鬆一口氣，且說：「我寧願拍一日外景，也不願拍一場幾分鐘的床上戲，在娛樂圈多年，總是不習慣。」（阿冰）

女歌手任播音主持
雷安娜接受新挑戰

歌星雷安娜最近頻頻參予歌唱的活動，更嘗試面對新的挑戰，替港台主持節目。為此，引起不少人仕睇好她未來光芒的前途。

雷安娜原是業餘歌手，向來已在酒店茶座主唱，及後被有關人員賞識，找她與關正傑合唱一首「人在旅途灑淚時」，引起歌迷的注視，直至現時她已擁有一張全新的個人大碟，也替她在歌壇踏穩了基礎。

雷安娜指出：她本身適合走學生民歌路線，所以，她所主唱的歌曲，多以抒情，柔和為主，間中也會嘗吓輕快調子的歌。

目前，她視作唱歌為副業，因為她已是白領麗人，所以，她參加歌唱的活動，是以「玩票」性質行動而已。

最近，她主動向港台推薦自己，主持晚間直播節目「輕談、淺唱、不夜天」，事實上，港台早已有意[illegible]

可以想像

武俠巨星成龍的新居裝修得很豪華，據說單是購置新型浴缸，也已耗資二萬元。

可以想像的是，假如是一個以演沐浴戲成名的女星，所耗費用當不祇此。

也是拉角

麗的總監黃森的婚期，剛好與無綫監製何勵珍的婚期同在一日，使圈中不少友好，可能因出席那一個宴會而大傷腦筋。

其實，順便考驗一下雙方在人情上的實力也好。

不合戲路

以演和導警匪片著名的王鍾，在新片推出前，傳出與女角蔡瓊輝之間的緋聞，但兩人均同聲否認。

這類煲水的事，似乎不適合的戲路呢。

輕彈淺唱

影視傳真
陳德華

貼士奇進，和味過收片酬！

在東平洲拍片遇意外
嚴浩蕭芳芳有險無驚

導演嚴浩與蕭芳芳，合作，替嘉禾拍攝的影片「唔該借歪」，影片在開拍前已是一波三折，而開拍之後，却又是接二連三的發生意外，可謂多災多難了。

三天前，嚴浩拉隊到東平洲為該片拍外景，演員是蕭芳芳與葉德嫻，加上十多個工作人員。不料昨日天氣急劇轉變，前天仍是三十五度，昨晨竟冷至十五度。嚴浩等根本未備禦寒衣物，在如此情況下，大隊於昨晨八時許便乘船返港。

一行十多人乘的是大木船，但東平洲海面吹的是強勁的東北風，風浪大，引致海水吹上船內，當時情況一度混亂，好不危險，幸而船主技術老練，加上經驗十足，很穩定的將船駛折返東平洲。雖然有驚無險，但蕭芳芳與五個工作人員因風浪大大而擔倒，受了輕傷，傷處分別是頸部和腳部。

嚴浩，蕭芳芳等人原船折返東平洲，知會島上的警崗，利用電報通知水警，結果十多人由水警輪載返九龍市區。

娛樂圈

雪梨受歡迎 有三個原因

雪梨是片場裡最受歡迎的人物，一來她俏皮活躍，二來她性格豁達，開得起玩笑，三來，也是主要的原因，就是有她在場的地方，必有大把好吃的東西。

苗僑偉、姚鳳綵、黃日華、鯊偉加上雪梨，嘿，等於是個大食會，這幾個人喜歡吃也會得吃，不過，別以為他們吃甚麼鮑參翅肚，原來都是零食，話梅、[illegible]欖、陵薑、加應子一大堆一大堆。

有時，洪熙官石修也會不顧得裝正經樣了，大家擠在一起，分吃雪梨帶來的「乾糧」。

雪梨說：「想不到『英雄出少年』個個都[illegible]

黃元申拍霍元甲 打破了多項紀錄

黃元申一向在電視劇中都以英雄好漢姿態出現，但是，今次他拍「大俠霍元甲」，却是第一次遭人毒手，此外，他還聲聲說破了多項紀錄哩！

據黃元申說：他拍了將近十年電視劇，從未試過被人打傷，但拍「大俠霍元甲」時，却意外地被[illegible]打了一拳[illegible]

由於「大俠霍元甲」一組工作人員合作愉快，梁小龍等人，使提議在煞科時，到酒樓大吃一頓，以示慶祝。

[illegible]卅分，推出另一部武俠劇「伏虎」由萬梓良、李影、陳秀雯、劉緯民、江漢、梁天、鄭雷等主演，[illegible]

樂隊鼓手出身的歌星
鄔瑪利站穩了脚

最近，葉振棠出了一隻大碟，唱碟中聽到一把清脆的女聲，她便是亞棠的好朋友，也是現在大碟中的拍檔鄔瑪利。

鄔瑪利指出：她與亞棠結識多年，份屬老友，在大碟合唱已不是第一次了，所以，他們之間的合作非常順利。

而她本身亦是從事歌唱界的，她是從前洋歌手聶安達組織一隊樂隊的成員之一，主要負責鼓手的工作。

鄔瑪利表示：她不知不覺已當了鼓手十年了，起初對打鼓毫無認識，漸漸地，才被有經驗的老師傅指導，現在，她仍與一班女將組織了一隊樂隊，長期在夜總會表演，有時候，她也粉墨登台主唱歌曲數首。目前，鄔瑪利已逐漸參予娛樂圈的活動，她具備一把好嗓子，所以，她在歌壇站穩腳步亦不困難！（圖為：鄔瑪利）

今日電視節目

麗的第一台

12.15	粵語長片「一對好冤家」 鳳凰、林鳳主演
[illegible]	[illegible]

無綫翡翠台

[illegible]	[illegible]
12.00	國語長片「水上人家」[illegible]

麗的第二台

12.30	好戲連場：[illegible] ANONYMOUS[illegible]
[illegible]	[illegible]
8.00	新聞及天氣報告
8.20	警訊
8.30	慈母親心（中文字幕）
9.30	南小偵[illegible]（中文字幕）
10.30	洛鑼探案
11.30	新聞報導
11.40	賽馬結果

無綫明珠台

[illegible]	[illegible]
8.00	米蘭秋季時裝
8.30	尼路探案
9.30	新聞報導
9.35	明珠九點半：驚天大陰謀
11.30	新聞報導
11.45	午夜電影「肉腸緣」

玉婆一生接受挑戰
到老難擺脫娛樂圈
一點不介意年紀老和肥胖

●前座客

歲月不留人，對於玉婆伊莉莎白泰萊[illegible]光芒，伊莉莎白泰萊[illegible]台，一樣那麼出色，幾[illegible]胖，但她是珠圓玉潤，[illegible]免的事。」

伊莉莎白泰萊如此[illegible]賞的事，而要去抗拒，[illegible]的體重，認為全不是問[illegible]的樣子。」她說這樣的[illegible]

玉婆經過了四十年[illegible]個貴婦主角，她已在百[illegible]三月，前赴倫敦，一連[illegible]

玉婆先後拍了五十[illegible]上舞台，既然在美國是[illegible]，玉婆比任何女星紅得[illegible]常是一個賭徒。」

她的丈夫自認是「[illegible]

[illegible]她的血液內，但她不已也不是性感象徵，[illegible]心，尤其是畏懼自己也不担憂。」

她的臉蛋不差，女人什麼方法去使人為她[illegible]，她極喜歡豐富的食[illegible]

濫收附加費
應告它一狀

九巴及港燈燃油附加費分別多收三千及千多萬元，經揭發後，九巴自知理虧，速速「回水」，但港燈仍諸多藉口，竟似「財到光棍手」，不可以「獲利回吐」。

事情非常簡單，該兩間公司絕無理由不知多收附加費，但仍想混水摸魚，實罪大惡極，尤以港燈為甚。港府對此仍無動於中，所以我們這班受害者，實應有所行動。

港島居民大可向法律援助處要求協助，再加上消費者委員會的從旁協助，告港燈一狀，罪名是濫收費用，知情不報，存心欺詐消費者，雖然要港燈以免費供電一年作賠償，主意不錯，當然我們不可要求過份，只要「回水」，便息事寧人，放它一馬。

倘法律援助處不予協助，港燈用戶大可集資，每戶數十元，用作律師費，就足令港燈董事睡不安寢了。

騎牛集 揭馬客

阿福新記

責任是保障太平

聽到飛仔郁叫我大經理，霎時我覺得自己大起來。做得大經理，批准牛扒洋酒冇欄，大在何處？我想佢埋單走人，可做第二樁客，這便一拍佢膊頭：「兄弟，我簽掉，算我私人請啦！」總算解圍。但是飛仔郁走後，我問夥計，佢埋單多少？叫咗一條女，坐廿分鐘，飲半樽酒，埋單是七十幾蚊。半樽酒帶走，等於是一樽，七十蚊去士多裡買，買不到呀。好得似這等人客不多，尋誠飲酒不買色，是打過算盤上來的。我想下次公司開會，要問「瑤池」老闆吳貴提出意見，即場內招貼標明，「約瑟芬」之夜，瞻酒只限當飲，不得帶走。我阿福今次是明吃虧，場面經理必須維持場面太平，不能出事。

隔鄰個間「楓葉」舞廳夜總會，上個月場內開過一次片，見紅，流血，差館來調查，報上有新聞，如今這間夜總會是「拍烏蠅」，生意一落千丈。出來玩的濶佬們，有兩怕，一怕老婆大人呷醋捉姦，二怕玩的地方生事，惹意外之災。是以月初我升任場面經理之時，吳貴在寫字樓對我訓話：「阿福，你的責任是保太平！」這個責任說大不大，說小不小。保太平，是即話不能有「戰爭」，假定我阿福能保香港太平，世界太平的話，人工當然又不止六千銀。

麻煩繼續來。

左邊卡位有檯客，是在餐館做克波登的阿蔣，叫夥計請我過去，先是話飲杯酒，而後與我附耳：「福哥，要麻煩了你，你這裡一位小姐同我去街，應承我去開波。你知我銀紙上未有準備，出去消夜、開房，在在都要記錄，所以這裡的單子，不能買，我想簽一簽，請你打個OK」。我說：「賬房知照，除了信用卡，任何人不得簽字」。

「算你私人借過我，也無所謂。福哥，我識你咁耐，是第一次向你開口，大家在外面跑跑的人，我相信你不會使我下不了台……」

秋高氣爽適合郊遊
計劃詳盡保安全

秋高氣爽，正適合郊遊的季節，不少年青人趁着這個時間，策劃各類戶外活動，例如遠足攀山等。

但近日從報章所見，不少遠足者均乘興而去，敗興而返，一些人因糧食不足，氣力不繼，未能走畢全程，唯有在荒野等待救援，也有人因預期所需時間失誤，致入黑尚未下山；因有不少人在半途不適或抽筋，幾至召警救援。

其實，假若遠足前擬定一個詳細計劃，上述的意外可以一一避免，雖然意外事前是未能預計得到，但有一個周詳的計劃，總比盲目進行為佳。

出發前，應擬定一條遠足路線，並確定每位參加者都有能力完成行程，與及將一切詳細路綫資料留予家人或負責人，以便逾時未返時能夠採取行動。

在擬定路線時，策劃者亦應計劃一至兩條中途退出路線，假若因遭遇意外而未能走畢全程，亦可以中途退出。

遠足所用的裝備可分為集體與個人裝備兩種，集體裝備包括地圖、指南針、急救箱、警笛與及電筒等。在上述物品中，尤以指南針及地圖最為重要，因為一旦遇着迷途，天氣變化或其它意外時，這兩種物品能引導遠足者脫離險境，當然，參加者之中必須有人懂得使用，否則功虧一簣。

個人裝備方面，每位參加者應自備足夠的食物及食水，而且更備存後備糧食，萬一發生意外，這些後備食糧便能大派用場。此外，每人最好帶備雨衣，以防天氣發生變化。

如果準備過夜，所需要物品的份量也相應增加，除了上述裝備外，更包括炊具、食物盒、睡袋、帳幕與及進食用具等。

當你準備出發前，應選出一名經驗豐富者為隊長，他是負責全組人的安全與及帶領所行走的路線，同時，為了確保全隊成員結隊而行，不會離羣失散，必須有一名經驗豐富的隊員押後。

遇有輕微意外，切勿驚慌，彼此聚集在一起，衡量當時的情況，決定應否前進或折回。在天氣惡劣情況下，必須信任指南針或地圖，不要盲目聽從成員的主張。此外，你應懂得使用國際求救訊號，確保獲得他人救援。

在途中，切勿將糧水在短時間內耗盡，應體察路程的長短與時間消耗。前一陣子有一批人就是因為太早將糧水耗盡而致筋疲力盡，未能走畢全程，終於召警救援。

如意外中有人受傷，應首先治療傷者，如非必要，切勿移動傷者，因為這會使傷勢更為嚴重，尤其懷疑傷者可能是骨折，更勿移動，應派二至三個隊員到就近地點要求援助。其他在現場的成員應盡量使傷者躺在舒適位置，並使他保持鎮靜。

總之，假若事前做足準備功夫，很多意外皆可以一一避免，就算發生意外，祇要各人保持鎮靜，任何困難亦可一一迎刃而解。（常山客）

用眼耳口鼻
訓練觀察力

觀察力是現代社會最寶貴的資源，這是無可置疑的。

教育家告訴我們，第一步要培養觀察能力，要對四週的環境作周密而詳細的觀察。有兩個人一齊去台灣旅行，回來後，甲回答朋友說：「反正都是那一套嘛，住酒店、看風景、到夜總會看表演、過橫貫公路……還買了點牛肉乾。」乙却興致勃勃的告訴朋友：「台灣的生活節奏比較慢、夜總會表演也比較精彩，橫貫公路的工程原來如此艱巨。我沒有買牛肉乾，這些在香港買一樣」，甲與乙相比較，前者真是「視而無睹，聽而不聞，食而無味」，結果是遊而不覺，白白到台灣一趟。

而乙，經過一番眼睛、耳朵和味覺的觀察，他吸收到一些知識，他對台灣的認識要比甲較為深入，在某些方面的行動（如沒有買牛肉乾）也與甲不一樣。

培養觀察能力，才能在日常生活中、工作中隨時吸收新知識。有了吸收新知識的能力，還得有記憶能力來把所吸收的知識加以貯藏，在需要時拿出來運用或作知識上的進一步革新。

有些人天生記憶力強，所謂「過目不忘」，但有些人知記憶力較差；而且人類的記憶力隨年齡的增加而退步，這該怎麼辦呢？

教育家認為，記憶力是可以訓練出來的，首先要決定，那些是必需記住的，那些是不必記住的，第二步是以堅強的信心把必需記住的事記住，而且反覆地在腦海中逐一細節的回憶，以及利用聯想，把事情組織起來記憶。（明明）

婚後享兒女樂
少年豪情盡罄

認識不少朋友，婚前均是出了名的「反斗星」，除上班外，打波、喝酒、逛街、談天，把所有時間都打發掉，也不理身上有錢沒錢，總之一大羣好朋友一起捱世界，輪流付酒帳、支食物錢。

但這些歡樂的日子，自從各人認識了女朋友後，便已逐漸沖淡了。一大羣男子漢中，夾雜了一兩個女孩子，不論她們如何具鬚眉氣，亦不會像梁山泊上的好漢，右手持碗，左手把肉。當然，勸勸自家男友不要喝這麼多，自然更是少不了的。而且很多時更會撇下其他人，兩人享受愛河的滋味。

如此下來，一大羣朋友雖不致星散，但聚會的時間便自然地少了。

如此這般過了數年，朋友們逐個結了婚，每人有了自己的家庭、子女，相見的機會更少了，別追論在一塊兒大杯酒、大塊肉「風花雪月」一番。

朋友們互相見面，談論的話題也由少年人所熱愛的「國家時局」轉移到「家庭」方面去。

他的乖乖生病了，他的寶寶怎樣淘氣，總之三句不離那愛情結晶品，好像兒女雖然僅得一兩歲，已足令做父親的引以為榮。

我這個獨身漢聽了，雖不致覺得沉悶，但不免有種感嘆，莫非人結了婚，安定了下來，那一股少年熱血，便隨之失去了嗎？家庭的責任，真足以使一個充滿理想的少年人，改變為穩重謹慎的「住家男人」，天知道？（于冰）

隨想曲
葉大哥

今日

朋友在法國來信說，「覺得人生如夢，夢了無痕」。

的確，生命苦短，人們又何必為將來名利爭得天翻地覆，頭崩額裂。為已成過去的作無謂追索。

不管有什麼憂鬱，只要今日能活着，享受柔和的陽光，今日能與朋友歡聚，我們就應好好享受，並為此謝天謝地。

不要追憶過去的輝煌也不要憧憬未來的名利，我們能把握的只是今日，切勿交臂失之，昨日不竟已成過去，明天永遠是明天。

「夢了無痕」，朋友說得對，不是嗎？存在的今日，一旦成為昨日，已經完全消失。消失事物，不管才消失二十四小時或二十四年，同樣已經不存在。

明日，可能是二十四小時之後，亦可能永遠不來，誰能担保，就算來，誰又能確實把握明日變幻莫測！

人生如夢，只有今日是可以把握的一天。去吧！抓緊今日，享受快樂，做有意義的事。讓人生變成快樂的夢。

下午茶

迷離文

不通
黃邨

粵菜文化最高，而命名亦極重，文縐縐，乃每近於酸溜溜，有些新名稱，廣府食家單看菜譜，不知其究係甚麼，最近在尖沙咀一家新開大酒店的粵式酒家中，看到菜譜上有名「錦上添花」者，俟菜上，余看祇西蘭花中鑲鹿膠而又有紅色一點，那是蟹黃，看來很美。食之，其味又不俗，我却不能到名與其[illegible]

[illegible]得「三民青年主義團」來信，希望取消此名，他們也取消了，有些菜名用得不錯，例如「金華玉樹雞」，大家知道，是以雞夾金華火腿再加芥蘭，這名稱也用得恰當呢，近年，新派粵式酒家中吸收外省菜「叫化雞」諸名，江南對乞丐稱「叫化子」，相傳江南常熟縣中乞丐偷雞來宰，外塗以泥，在地上烤乾了泥，打開泥殼而食。但到食肆中則經改良了。「叫化雞」之英文名稱是直譯，五十年代初，美國新星如威廉荷頓與丹尼基等，對其名十分欣賞以為羅曼蒂克。而這十幾年來，若干外省食肆中對英文名稱仍是直[illegible]

二人行
李漢 何靈雨 陳寶文

離合何必苦強求

目前有需要草擬一封辭職信，但找遍各本應用英文大全，都找不到一篇是教人如何寫辭職函件的，真令人大惑不解，其實，離與合，本是平常，有什麼出奇，但人就總要躲避，究竟為什麼。

兩情相悅或志趣相投，很自然便會走在一起，共同生活、工作或作任何事，都會[illegible]

[illegible]友，意見不符，妥協不來，就得分開。有合有離，就是一個循環不滅的定律。

做朋友是這樣，辦事亦一樣，遇上一個好上司，你會甘心一輩子跟他工作，向他學習，反之，你會不屑跟他一起混飯吃，早些與他遠離，以免沾染他的無能。

你或會問，你上司的才幹怎會比你差，事實却是有此可能，一個人在高位，有時不是依據「才能」這個準則的，只要有機會，庸才也可支配天才，[illegible]

自謂身不由己 尚幸片運佳

銀色手記 □夏雪□

因爲一宗打架，一宗撞車，先後惹兩樁官非的陳惠敏，日前出席「綠印」的記者招待會之前，竟在法庭裏接受打架的審訊哩！若依一般常理推斷，犯官非的人該是正行衰運吧？但陳惠敏恰恰相反，近日他演出的影片都很旺台，繼「舞龍」後的「綠印」一片，午夜場收入近二十萬，是同期影片之冠哩！

當然，這不是一部戲賣座而絕非個人之功，迷信者都以陳惠敏的官非最好運，何況「綠印」又要而動全身了。多因打架犯事，出入法庭太多也，不過，實在不是我有心攪事，往往過不得已而出手的。

「你不說過不動拳頭了嗎？怎麼現在又爲了打架而上法庭呢？」

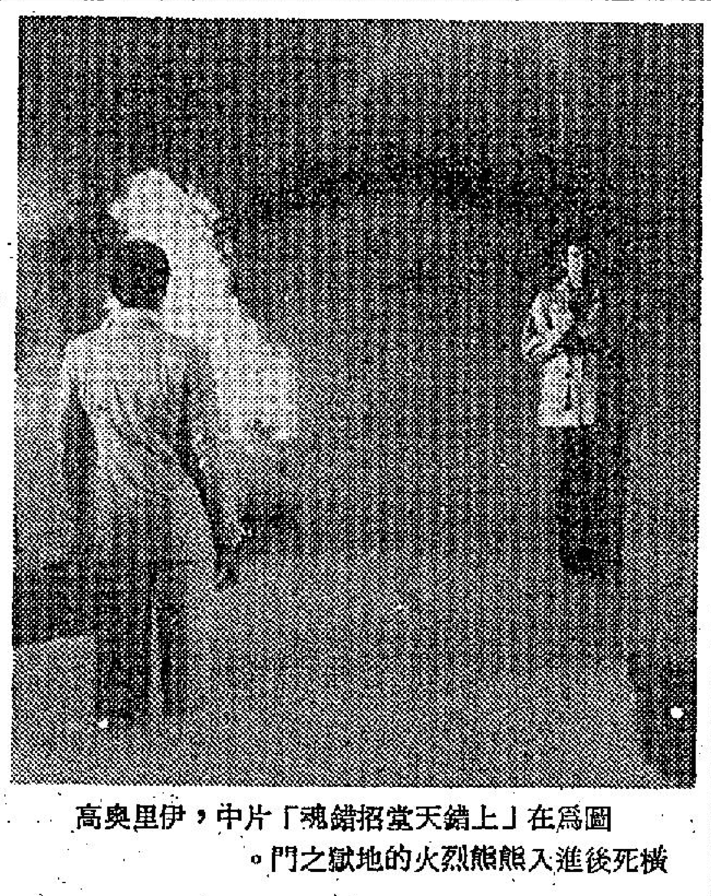
「是人家來找我攪事……鬧出人命啦！」

還是他運氣好，只給法官判罰二千五百元了結。不過，撞車那一宗就比較麻煩了。

「現在還不清楚是誰的過失。」陳惠敏說，「有待警方調查，是我抑或是對方的車子過了『火位』。我自己好在是駕了一輛平治，不然也怕要住在醫院裡。那位司機不幸死了，我眞的十分難過！」

假如對方留下了孤兒寡婦，陳惠敏應該給人家有所補償，相信他會這樣做吧？

演過古怪角色後 伊里奧高說 更瞭解人生



圖爲「上錯天堂招錯魂」片中，伊里奧高橫死後進入熊熊烈火的地獄之門。

伊里奧高這位喜劇高手，一向所演的角色，都是一些神不怕鬼不怕的人物，可是他在最近的一部影片「上錯天堂招錯魂」裡，他卻幹起魔鬼的工作來。

在「上錯天堂招錯魂」裡他飾演一個無辜橫死的小人物，爲了不願早死，跟魔鬼頭子達成一項害人的協議。他在六十天之內，找三名替身，他便可還陽。在魔鬼頭子利誘之下，他不擇手段，騙到三個人作替身。但在最後關頭，他一念向善，竟然撕毀騙來的作替身的合約，救了那三個無辜的人，而他自己也獲得還陽，恢復正常的生活。

「上錯天堂招錯魂」這片的題材，雖然古怪，但伊里奧高卻從這片裡獲得了不少做人和演劇的啓示。他說：「『上錯天堂招錯魂』也許是我所演過的影片最有意義的一部。我在這片所演的角色，是一個死了又還陽的人。我由這樣的情節明白了許多我以前無法了解的思想和觀念。一個人，除了在演戲之外，怎會走進了地獄又同到陽世呢？」

從演戲來說，伊里奧高也獲得了許多益處。導演史蒂芬斯敦說：「伊里奧高對他所演這個角色是產生同鳴的。我想這是他演得最好的一次。」

伊里奧高在銀幕上多是演一些卑小的人物，在眞實生活上，他卻是一個具有多方面興趣的好學深思的人。他最有興趣的問題是兒童和父母責任。他自己有三個子女，工餘的時間，他總是跟他的兒女在一起的。在「上錯天堂招錯魂」的童星阿當烈奇，跟他一起工作之後，兩人建立了很好的友誼。阿當認爲這位伊里奧高叔叔眞是了不起。

幾乎溜口洩露年齡

陳儀馨（見圖）不化粧的時候，依然是俏麗可人的，她摸着面頰說：「近來頻頻出鏡，整天都要化粧，毛孔沒有機會呼吸，故長出很多暗瘡來。」

「多飲水和多洗面，也許會有效。」

「哎呀，我已習慣一早起來喝一杯清水，晚上睡前又喝一杯，這對腸胃有益，無奈睡眠不足，虛火上升，青春荳又活躍起來。」

「祇有一兩粒，絕無大碍的。」

陳儀馨苦笑着：「平日就無大碍，但出鏡時問題可大了，每當拍近鏡時，青春荳就活現鏡頭前，認眞難看。」

女孩子對自己容貌是特別注重的，陳儀馨每星期都去做一次面部按摩，且參加健美班，以保持身裁窈窕，她以美容專家的姿態說：「快要到三十了，依然保持標準體重，三圍都算平均，全靠有恒心才成。」

「什麼，你快三十了！」

陳儀馨慌忙掩着嘴巴，似怕洩漏秘密似的，她眨眨眼說：「呀，眞口疏，幾乎洩漏了女人的最大秘密。」

其實，陳儀馨已說溜了嘴，不過，如果眞是快三十歲，她也算駐顏有術了，因爲不知道她眞實際年齡的，有以爲阿馨祇有廿五，廿六歲呢！（阿冰）

影圈打響招牌 新秀晉身有門

香港近年不乏新成立的電影公司，可是每多曇花一現，祇一、兩部電影後就不見踪影，若算最成功者，新藝城理屬數一數二，該公司年來的表現，不祇使大公司刮目相看，還因爲網羅得不少大牌導演與演員的加盟，逐漸成爲本港影壇的第三勢力。

新藝城的出色表現，除了幕後財團敢作敢爲作大投資的拍攝外，麥嘉、石天、黃栢鳴等的魄力也是成功的主因原素，該公司不單在港打響名堂，在台灣影壇亦甚受注意，先以一部「頑皮鬼」（在港改名爲「神經貓」）打響招牌，接着相繼推出的「夜來香」、「鬼馬智多星」與「泡妞」（追女仔）亦大受注意。

新藝城的影片在港台兩地都受歡迎，使港台影星以拍新藝城影片爲樂事，劉藍溪因演「追女仔」在港聲名大噪，徐克以「鬼馬智多星」更受台灣影界注意，此外虞戡平的「神經貓」亦將在麗聲院綫上映，一般相信這位台灣新進導演又會因此大受本港影界重視。

娛樂圈

溫故知新 今起播映

全新製作的第十二屆「溫故知新」小學課程校際問答比賽，將由本月廿四日起，逢星期六下午六時至六時卅分，在無綫電視翠翡台播映。該節目係由恒生銀行特約，目的是透過比賽，增進校際間的友誼，同時鼓勵學生多留意及吸收課外知識，同時啓發他們的思考及應對能力。該節目自啓播以來，備受老師學生、家長及家庭觀衆歡迎。

本屆參賽學校共四十八間，分初賽、複賽、準決賽及總決賽四個階段進行。參賽校隊由十人組時，每次比賽分四個同合舉行。

本屆節目主持人係由莫鳳儀小姐擔任，至於比賽內容，大致與上屆相同，除保留競猜圖意及外景短片問題等項目外，並加設最新電子數字板，用以同答問題，增加比賽氣氛。

恒生銀行於每場比賽，均送出精美紀念品予參賽學校代表，並設有家庭觀衆有獎競猜遊戲，以供觀衆去函競猜。

市政局及大會堂節目

今日大會堂節目

△巴基斯坦古典歌曲演唱會。下午八時（劇院）。票價：五元，十五元，廿元，廿五元。

△泰國古典舞蹈團示範講座（英語）。下午六時（演奏廳）。票價：五元。

△日本歌劇伎舞踊集團之歌舞伎舞蹈。下午八時（音樂廳）。票價：五元，十五元，廿元，廿五元。

中國民歌演唱（旺角兒童合唱團）
維多利亞公園四號及五號球場，晚上八時至九時半。

粵語話劇（香港話劇團）
灣仔修頓球場，晚上八時至九時半。

杖頭木偶
中區遮打公園，下午二時半至四時。
＊劇目「打面缸」及「扇墳」。

馬來西亞舞蹈
（馬來西亞國立舞蹈團）
九龍楓樹街球場，晚上八時至九時三十分

廣東手托木偶
九龍公園球場，晚上八時至九時半。
＊劇目「大意失街亭」及「孔明揮淚斬馬稷」。

潮洲歌劇
摩士公園露天劇場，晚上八時至十時。
＊劇目「鐵弓緣」及「桃花過渡」。

粵劇演唱（龍翔劇團）
維多利亞公園四號及五號球場，下午二時至四時半。
＊公演大型戲劇「英雄碧血保河山」上集。粵劇愛好者千萬留意。

擅拍警匪寫實片 王鍾不想改戲路

王鍾執導的第三部作品「衝鋒車」，本週末上午夜場。王鍾已忙於爲麗視拍劇集。但仍抽空爲新片準備試片做宣傳。「衝鋒車」的海報，設計成一個棋盤，戲瓶中的「車」字裝成一只棋字是王鍾的意思。

「我這個片內，很容易令人誤會成一輛車，其實，我是指一種人。」王鍾解釋：「世上有種人，是不怕死的，爲了目標，會橫衝直撞，勇往直前，就像衝鋒車一樣，我戲裏說的，就是有這種特質的人。」

由於有個棋盤，觀衆一看便會把「衝鋒車」的車字唸成「居」而非「奢」。

這部片的班底，有呂良偉，鄭則仕，王清，龍天生等，與「金手指」及「踩綫」一樣，仍是走警匪衝突路綫。王鍾下一部影片，目前花百萬美元在攪劇本，據王鍾透露，他第四部作品，還是同一路綫。記者問王鍾，可有想過改變一下戲路。

王鍾道：「暫時未有這個打算。因爲我有許多警界朋友，掌握這方面的資料較多，而且，我們這個班底，適合拍文藝片？文藝片要講卡士，講卡士，便要很高演員費，不合我們的算盤。」王鍾較早時，曾準備拍鬼片，後來又說不喜歡那個劇本而放棄了。

再度活躍影圈 莫蘊霞爭口氣

莫蘊霞一度以營商爲主，絕少投資拍片或任監製之職，最近又活躍影圈裡，她並非不甘寂寞，祇是爲了爭同一口氣的好強性格使然。

莫蘊霞在商界成績不俗，早已有不沾手影圈事的打算，去年眼見世姪伊雷經濟有問題，乃復出影壇投資拍了一部影片，特別找伊雷主演，怎料影片賣座不理想，她做了一次蝕本生意，想來想去怎也不忿氣，於是從新學起，由先做場記開員，吸引片場經驗。霞姐說：「現在拍戲不同十多年前，一定要從底層學起，吸收新的知識。」

莫蘊霞性格好強，絕不甘於失敗，憑着肯學肯幹，更能得片商信任，最近她任職監製「綠印」，片商對她看重與信賴，令霞姐大吃一驚，是以她在籌製此片期間亦份外落力。

「綠印」上週在麗聲院綫上映午夜場，叫好叫座，莫蘊霞得以吐氣揚眉，今後請她攪戲的片商更大不乏人，不過她處事有原則，卻不會隨便濫拍的。（附圖是「綠印」片中精彩一幕。）

傳利用批評作宣傳 蕭榮說圈中太敏感

明星與我　佑蓮

龍剛最近曾因被邀請在電視節目中當「嘉賓」，在談論影片中，被某片公司認爲有「不善意」的批評，由是而引起一番風風雨雨，此事做了幾天報章娛樂版頭條新聞。

由於有一部有龍剛主演的影片「無毒不丈夫」即將在港公映，於是，有些敏感人士便聯想到一個問題：究竟龍剛的「嘉賓」事件，是不是一切爲了配合宣傳而「上演」的呢？

見到「無毒不丈夫」的導演蕭榮，談起此事，蕭導演笑說：「那些朋友們的確太敏感了；雖然宣傳招數是層出不窮，日新月異，但怎樣也不會用到這一『招』的。如果這些新聞眞的有利影片宣傳的話，也純是適逢其會而已。」

「無毒不丈夫」是鄧光榮的大榮公司出品，也是一部具有爆炸性的社會寫實片。蕭榮說：「龍剛好久沒有粉墨登場，他既是名導演又是老細級，如果不是認爲劇中有一個角色，他是最合適的人選，也不會想到請他助陣。但結果還是勞動到老板鄧光榮出馬，才邀得他參加演出。」

蕭榮又表示，「無毒不丈夫」是一部和以前大榮公司出品風格不同的影片，在他來說，也是一種新嘗試。

問他新片的內容如何？蕭榮賣個關子說：「暫時唔講俾你知，反正這部戲過幾天就會招待你們記者，到時你就有機會先睹爲快了。」

圖爲主演「獸性大發」的日本多屆影帝高倉健。

程小東慧眼 賞識高倉健

程小東初任導演執掌「決戰」時，曾考慮過三個日本男星，擬邀其中一個演出，此不單使影片中說及日本忍者高手的人物更符合身份，而且影片賣日本時更具號召力，他考慮的三人分別是倉田保昭草劏正雄及高倉健。

最先聯絡的是倉田保昭，但倉田片約甚多不能分身赴韓國拍一個月外景，草劏正雄則是日本新一代英俊小生，擁有最多女影迷，此人則是嘉禾方面提出，程小東在考慮之際，突然在嘉禾試片室看到粵語版的東寶影片「獸性大發」，他對雄偉沉渾具有大男人魅力的高倉健大感興趣，於是提出不妨用高倉健。

嘉禾老板說程小東眞識貨，高倉健是日本影帝，當然演技外型都有水準，於是嘉禾通過駐東京代表戴先生接洽所得答案是高倉健和草劏正雄片酬都開價極高，而且排期要在明年中六月，這還是去日本拍攝，若要出國來港拍則非要明年底不可，如此情形下，程小東只有放棄用日本明星角色，但他對高倉健在「獸性大發」之演出，讚不絕口，認爲他剛中有柔，粗中有細的演技確達爐火純青境界，能成爲日本多屆影帝，實非倖致。

名雌搜秘錄

這一回：欲想拆穿西洋鏡 又怕傷了老友情

離離合合本平常，何必爲此而心傷，相好之時多烟韌，分手之時萬勿唱。

且說王超正埋頭苦幹之際，忽聞房門之外，傳來咳嗽之聲，王超連忙將個頭岳起，望住莫邪，莫邪用手示意叫佢咪開聲，自己匆匆起床，拈起件睡袍走出客廳。

至時，見到干將正坐在那張搖椅之上，印印脚。莫邪笑曰：「阿姐，乜睇完醫生返來耶？醫生話你點，是否好的？」

干將曰：「醫生話我有事，休息吓，咪徹氣勞神就得矣。」莫邪聽來似覺言外有音。但亦詐作不知，笑曰：「邊有人會激親你者，係唔係班細路女唔聽教？」莫邪所指班細路女，乃係「培訓班」班靚妹，但地而家已可以自己担正，演出亦頗受歡迎，故年來莫邪與干將，亦不必爲此等事而勞心勞力。

干將曰：「佢地點會激親我？好關心我添。」莫邪又問：「近來外面成日傳，話班嘢十月芥菜，想搵男仔拍拖，若果係咁，會影響到戲班聲譽者，我睇，我地要話吓佢班友至得矣。」

干將冷笑曰：「點話嗎，如果佢地話番轉頭，話我地其身不正，自己亦去搵男人，咁又如何？」莫邪知道今次講錯說話，俾佢捉到正。於是笑笑口曰：「我地又點會搵男人哉？擺來講而已。」干將聽聞此語，正想立即拆穿莫邪之西洋鏡，但諗到房中仍有人，若兩人由此而鬧雲，定然會俾王超唱出去，因此只好收口，但如此一谷之下，個心又作痛，面上立現辛苦之狀。莫邪見此，連忙走埋去同佢搓吓個心口。

講起來，佢地有親近過好耐矣，干將經莫邪如此一搓兩搓之下，頓時搓出把火焉。但見佢仍然呻吟，但却非痛苦之狀。

正是：本欲拆穿閨中事，幸有妙手挽困危。欲知後事如何，明日自有分曉。

徵稿

本版公開歡迎投稿，一經刊登，致送薄酬。

胎教迷信種種

相信很多人都聽過「胎教」這回事，認爲孕婦大着肚子時，看一些漂亮可愛的嬰兒圖片，聽古典音樂，看文藝著作，那末，將來的孩子便有一張討人歡喜的臉，一派藝術家風度，有天賦的欣賞本能。凡此種種，本着孕婦待產期的所見所感，會直接影響下一代的思想。

不知從何時開始，「胎教」成了似實非虛的流行名詞。

縱然今天的科學進步，但不少先進國家的人仍有這種原始幻想。

例如美國，妻子臨盆的時候，丈夫覺得胃痛，當然，這是基於心理影響而成，心理學家說，丈夫不忍妻子痛苦呻吟，自然而引起精神上的身體不適。尤有甚者，竟有與妻子「同作呻吟」的，那就是孕婦分娩時，丈夫臥在床上作痛苦的哀叫聲，分担妻子的生育苦楚。

爲了避免新生嬰兒有與生俱來的態或缺陷，印度婦女在懷孕期間，禁止看蛇、屍體，殘缺動物等被視爲醜惡的東西。哥倫比亞的婦人，則不准孕婦吃兎肉，因怕生下來的孩子缺唇。

這些說法，全是迷信心理使然，他們都相信，母親可能由她的行動思想影響到腹中塊肉，故有諸多禁忌來「保護」未出生的孩子。（龍）

晚香

太剛易折

唔講唔知

常常可見精神良好，身體健壯的人，忽然一場大病便從此不起。

反之，時常鬧些小毛病，久病纏身的人，却活得相當久的。

當然，身體健康最好，但需經常細健康檢查，不能僅憑外觀與直覺來判定。對自己健康自負的人，也該小心爲是。

身體好的人往往憑着本錢充足而透支自己體力，機器都有故障的時候，何況是人呢？過了中年以後，每個人多少總有點小毛病，如果不加以重視、調養，繼續透支體力，遲早會發生不幸的後果。

時常犯小毛病的人，懂得好好休息，照顧自己，避免使病情惡化，也就不至於發生「暴斃」之類的事。他們在無意中保護了自己，也樂於接受健康檢查，遵守醫生的囑咐，病情便得以早期治癒。

俗語有謂「太剛易折」，千萬別自負身體强壯而不加以節制，虐待自己。君不見柳樹雖柔，却不易爲風所折嗎？我們務必懂得這個道理。（賈博士）

瀛海幻奇

沖繩島上有招魂婆 專替死鬼靈魂拍照

第二次世界大戰期間，日軍在太平洋一隅的沖繩島上戰死者成千成萬，不可勝數。戰後以來，日本人如果自認有親友曾戰死於沖繩，便會跑到島上請當地一位神奇的招魂婆替他招魂，目的是想把招到了的親友幽魂，「卡察」一聲拍進照相機裡。不過島上有個傳說，凡是招魂婆招魂所拍到的幽靈照片，不可以公開發表，否則下次再來拍時就不靈了。

「招魂婆」在沖繩島上，人們一聽就知道是指該島唯一的「招魂專家」玉城金助女士而言，她如今已是一個七八十歲的老太婆，具有六十年「招魂經驗」，她有一種「透見遠力」的「靈感」。

「招魂婆」玉城女士，她有不可思議的「超科學能力」，自幼家貧，七歲被父母賣給別人家做女工，那以後，她的身世就愈來愈神奇：她十二歲時，生病而死，慕已備矣，掩埋之時，突然又「活」了過來，一直活到如今。

她「活過來」之初，就有一種靈感，要以「自然神」爲她的守護神，進入山洞，修行三年，每天祇飲水一次，此後就從離島的山洞，來到沖繩的本島，替人招魂。自戰後以來，她不僅替拍照片的人招喚島上親友之魂，同時她還替不拍照片的觀光客招喚該島親友亡魂，使那個亡魂與活人「見面」。據說有一個日本遊客也請她如此招來亡魂，該日本遊客，離沖繩後第九天晚上夢中：「果然」有沖繩島親友亡魂「來見」。

玉城金助，她雖出身貧苦，但細數族譜，她還是琉球王朝第十三代的後裔，如今她仍是持有知念王之靈的守護者。她幼年患小兒麻痺症，數十年來行動不方便，不過由於她是島上權威的「招魂婆」，觀光及當地人士請她「招喚亡魂」者，平均每天五十人以上。最使人不得不信者就是：她對於來客過去的人生或不幸遭遇，均能娓娓道出，並有百分之九十以上的準確率，所以她被認爲是沖繩島上的奇人。（洛士）

中世紀歐洲公娼

上下古今

在十五世紀時，法國烏爾木地方的文獻記載上，有以下的一段：「妓院主人應該遵守如下的誓約：每餐給予妓女三道菜：湯、肉和青菜，沒有肉時就供應沙丁魚。懷孕的妓女必須逐出門戶，繳清債款，就可以停止公娼生活，回復自由之身；就業中病歿，則必將之埋於塵土之中，或棄置在剝獸皮的場所。另外，誓約上還規定娼妓必具的資格：獨處之身，而且不得染有性病，至於乳房未成熟，不適宜成爲性愛對象者，也不得當娼妓。」

在中世紀時，歐洲的公娼已大行其道，但像法國仍留存的這份文獻，可以窺見當時之娼妓是過着十分卑賤的生活。

當時的娼妓所得報酬甚微，一般柳巷花街的價格，約在一馬克以下，繁華都市中心的妓女，也只不過渡得相當於一個鷄蛋的價錢而已，如此廉價的賣淫，大概是由於人數太多，競爭激烈的緣故，但是，這也暴露了她們貧苦而悲慘的命運。

這些低賤的一羣，不能進入教堂做禮拜、望彌撒。

這些妓女分屬教會、主教、領主所有，因此妓院主人必須納稅、送禮。而除了公娼之外，秘密賣淫是被列爲禁止之例，一經發現，便遭嚴厲的責罰。（鶯香）

太貴整死不少行業

店經營日見艱難 神糧食無地推銷

即事拾

香港是一個沒有文化的地方，也許形容及指摘過甚，但是頗有個中道理，因爲香港快要沒地方來推銷文化了，書店紛紛關門，最近是一間在東區佔地方面積很大的公司結束了，主要是書籍什誌的銷路欠佳，還有是物業有價，何不賣掉它，做別的生意呢，利潤總勝過賣書一籌。

舖租太貴已整死了不少行業，有些生意則由地下趕上閣仔與一樓，理髮店就是實例，今日你看見有多少美髮院是在主要大街的明舖呢？絕無僅有。少數是地下的理髮店，是舖位不合適做其他利錢的生意，它可以捱下去，否則一定是上樓去。而書店面臨的打擊最大，因爲它不是一種可以隨時大幅起價的貨物。記得中區有很多書店的時代，是在卅年前，都是未折的舊四層樓，地下的，而今祇有一間四層樓舖位的世界書局，也在動工折卸了，中區有私人書局是開在地牢的，在舖面的書局，是有大陸津貼及經費開辦的書店，以公帑支持當局可支持下去，其他是西書店，也是由大集團經營的，所售的書籍，價錢相當高，可以繼續做下去，但一般的書舖，就吃不消了。

很少的檔口仔，也要數千元的租金，即使是在橫街，一間專賣冷門舊什誌與刊物與西書的小店，本來是在灣仔道有門面的，再遷入鵝頸橋的橫街，地方比從前淺窄，租金貴得多，老板在叫苦，是多方面的。

一般什誌店及檔口，最好銷的是裸女什誌，但是這些書，受當局大力檢查與取締，如果在檢查時，把很多書籍盡刊取走，是否沒收，後來分解，有些取回了，其他則是從此不發還了。

沒有了裸女什誌的發銷，書店與檔口就更難支持。而祇售正經書本刊物的書局，試問出售文具及書刊，所得幾何，有些人祇好不做了。

有些零沽書店上了樓，最聰明的是一間書局，在中環數十年前已在樓上經營，沒有被迫遷之苦，因中區地下的舖租駭人，而且不斷加租的，必至無法支持及走人爲止的，因此店早在樓上及做開了名，就能不受威脅。

像香港這樣的唯利城市，有幾多人去書店做顧客呢，一間書局每天要做幾千元生意以上，才能應付皮費，很多人認爲可以擺脫就索性放棄了，將來要買書本刊物，恐怕祇能求諸街邊檔了。（文京）

港百態　三郎

……賭馬，留番的錢買居屋首期。」

……細路女入閘後，即貼牆站近左邊角落。媽咪同緊細路女者，見佢咁樣，於是又繞連珠炮：「話你蠢卽係蠢，好企唔企，一入來就企呢度，生着咁嘅女，前世唔修。」

細路女懵懵盛問道：「咁都話唔啱，你叫我企邊度？」

媽咪指住門口按鈕牌曰：「你係瞌目嘅，入來就應該企呢度。你唔係唔知，而家到處都係色狼，佢地專係升降機內非禮強姦女仔，好似你而家咁企就最蝕底，有乜事，搵人救你都難。企近按鈕牌，遇到形跡可疑的人，有乜依郁，都容易撳吓，企係呢個角落叫救命都冇人睬你。下次記得至好呀，蠢女！」（馬）

高利率已打擊官地拍賣 財政司應重新檢討政策

本港銀行高利率政策，不但將股市攪垮了，將物業市道攪垮了，而且影響到港府在官地拍賣方面，也蒙受損失，這影響的嚴重性，財政司和銀行公會諸，應該好好地自行檢討一下。

港府一直以來，也以官地拍賣所得，而作為財政收入的最大宗收益，然而，如今官地拍賣觸礁，反應冷淡，如果到低點時，財政上出現赤字的話，並非只有從儲備中撥款來彌補便了事，而其後遺的影響，也一定會是「加稅」的出現，這麼一來，就會造成社會經濟的動盪與擾民，從實質上以至信心上的影響可就不是小事，所以，我們才認為財政司與銀行公會應該對目前的政策，大有重新檢討的必要。

我們回過來看看昨天的官地拍賣情況：四幅官地拍賣，只賣出了三幅，其中一幅因為無人問津，而告收回。

先談能夠順利地賣的三幅官地，第一幅位於九龍灣五八八一地段，底價一千四百萬元，以一千七百萬元成交，其超出底價不足四分一。第二幅位於九龍灣五八七二地段，底價一千二百萬元，以一千二百四十萬元成交，其情況更悲，只超出底價四十萬元而已。第三幅成交的官地位於荃灣七二二地段，底價為二千萬元，以二千四百四十萬元成交，亦不足四份一的超額價。

至於那幅無人問津的官地，乃是位於香港仔南朗山道四零七地段，底價以五千萬元開出後，無人還價，其後有人出價三千萬，但卻未肯翻價出售，乃告收回。

能夠售出的三幅官地是工業或貨倉用途，而無人問津的乃是非工業用途的土地，所謂非工業用途土地便是可以用作興建住宅的土地。

官地拍賣過程中，因無人問津而告收回，此非首次，而每次出現這些情形時，也都是社會經濟出現困難或是特殊措施的時候。

一葉知秋，因而，港府有必要立刻對現行的一些金融經濟措施制度進行檢討的必要，如果到了百業蕭條的時候才去設法補救時，便就更要周章了！

美國經濟衰退進一步加劇
港元日圓馬克乘機冒升
貨幣供應下降美利率料跌

利淡美元消息使日圓及西歐貨幣乘機冒升，今晨港元亦不例外，反彈至每百美元兌五九七點五港元水平。據外滙人士指出，美元轉軟，受多項經濟消息影響，其中包括美國通貨膨脹出現兩位數字，九月份工廠接單下降和汽車第二季業績出現龐大的虧蝕，愈來愈多跡象顯示，美國經濟已步入衰退的地步。

美元在東京及歐洲外滙市場率先受到冲擊，走勢下降，其後在紐約外滙市場略有起色，其中因素是波蘭緊張局勢有利美元發展。

與此同時，截至十月十四日的前週貨幣供應數字下降，十五億美元，投資者相信聯邦儲備局將放寬信貸，而利率可望進一步回落。

利率升降走勢預測，一般估計，美元直接會作出反應，如能進一步下降，利率短期如息來支持美元的時代將過去，而美元可能轉弱。

1981年10月23日

倫敦外滙市場（兌英鎊）	買入價—賣出價	美國紐約外滙市場（兌美元）	買入價—賣出價
美元	1.8195—1.8210	英鎊	1.8190—1.8220
馬克	4.1375—4.1450	馬克	2.2770—2.2820
法郎	10.377—10.395	法郎	5.7150—5.7200
日元	424.34—425.34	日元	232.40—232.70
瑞士法郎	3.4350—3.4550	瑞士法郎	1.8950—1.9000

歐洲美元利率

	7日期	通知	30日
新鴻基財務	十五又四分三	[illegible]	[illegible]
獲利多	十四又二分一	[illegible]	[illegible]
大通銀行	十五又四分三	[illegible]	[illegible]

富格林金幣

一安士庄	買入	賣出
恒生	2675	2705
獲多利	2665	2685
海外信託	2670	2700
佳富金融	2670	2700

今晨十時半報價

人民幣調低 四月來首次

人民幣兌港元昨日調低，是四個月來的首次。此次調整，主要受港元日漸擺脫弱勢影響，自本月七日銀行一下子加息兩厘後，港滙指數連續兩週上提，昨日重上八十三點，港元兌西歐貨幣、日圓已有顯著的上升。

昨日人民幣買入價二十八點四九升至二十八點七八，賣出價為廿八點六三升至廿八點九二，分別上升零點二九。

輸歐受限紡織品 配額運用率減少

根據工商署昨天發表的本港受制紡織品輸往歐洲共同市場的資料顯示，今年首三季，本港對西歐的紡織品貿易仍不理想，絕大部份數目的受限制紡織品，配額運用率都不及去年同期。不過，某些敏感性項目，業績却有很大的增長。

根據資料指出，本港輸往英國的第十五B類受限制紡織品——女裝梭織外套及運動衣，首九月的出口量為五十三萬一千七百四十九件，有效配額運用率為百分之七十一點一，與去年同期的有效配額運用率為百分之三十六點七，增幅為百分之九十三點七。

英資大銀行收緊銀根 週六拆息率罕見高企

【本報訊】銀行同業間拆息近日連番上揚，昨日最高曾成廿厘，而今晨亦高企十七厘水平，週六拆息率如此之高，是罕見現象。

銀行人士指出，港元需求轉殷是市面銀根轉緊的主要原因，不過，本港某英資大銀行收緊信貸是人為因素，使拆息率一週來扶搖直上。由於拆放盤口，拆進盤口不減反增，這種不平衡現象迫高拆息率。

本週股市行情表

本週四會成交總額：十億三千五百三十七萬元
香港交易所：一億三千三百六十七萬元
遠東交易所：五億零一十四萬元
金銀交易所：三億九千七百七十四萬元
九龍交易所：三百八十二萬元

恒生指數　開市：一二三○・八七　收市：一二二七・二四　最高：一二五二・八一　最低：一二二七・二四

遠東指數　開市：六一五九・八四　收市：六一七一・二九　最高：六二八九・一九　最低：六一二五・二九

金銀指數　開市：一一○○・二四　收市：一○九三・二二　最高：一一一八・四九　最低：一○九三・二二

本港船舶修建業 料成潛力重工業 經濟集週日報道

本港船舶修建業是本港最古老和最主要的一種重工業。儘管面對着外國激烈競爭及內部種種不利因素，本港的船廠却能變通業務，朝着改裝船隻，建造精密特種用途船，高質遊艇等方向發展。隨着南海油田的開發日期越來越近，當石油後勤基地，香港的角色尚未明朗化，但見，船舶修建業具有成為最具發展潛力的工業。翡翠台本星期七時正播映的[illegible]

上午金融行情表

十月二十四日

銀行同業拆息　十七厘七五
港幣滙率指數（昨日）82・9（無起跌）

（九九K金價）
去息
開市3078・0
收市
最高
最低
公價
較上日

紐約「倫敦金」現貨價（SPOT）
431・50美元
每安士美金折合港幣每両3071・5港元

（國際金價）

倫敦（每安士）	432・50美元	（跌1・25）
瑞士（每安士）	—美元	（—）
紐約（12月份）	436・00	（跌3・20）
芝加哥（12月份）	436・30	（跌3・50）

（外幣兌港元）

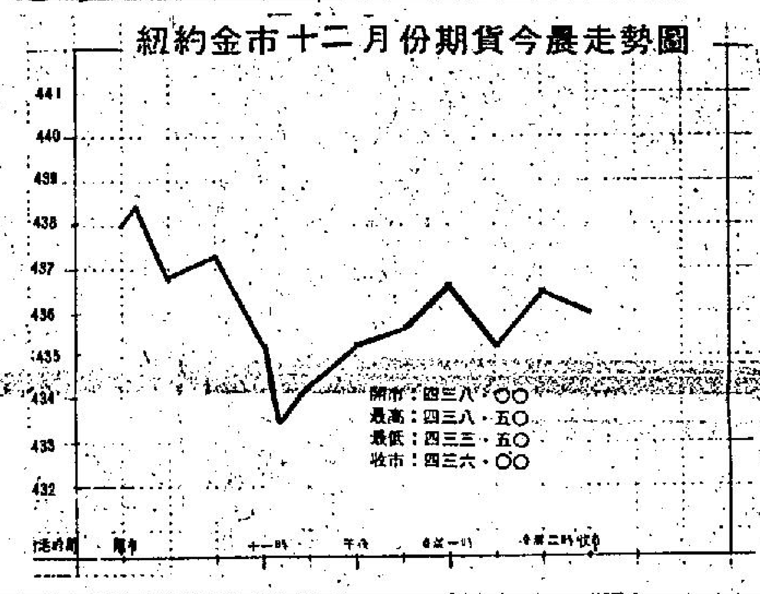
（美鈔）	最高 5・970	最低 5・962
（美滙）	最高 5・987	最低 5・975
日元（每萬計）	257・00	
新台幣（每千計）	153・50	
菲幣（每百計）	68・00	
西德馬克（每百計）	264・50	
法國法郎（每百計）	105・50	
瑞士法郎（每百計）	318・00	
新加坡大紙（每元計）	2・86	
加拿大紙（每元計）	4・98	
正鎊（每鎊計）	10・77	
人民幣	28・78	

行情係根據出入價折計
（由新鴻基資料研究有限公司提供）

紐約金價牛皮 尾市跌三美元

【本報紐約二十三日電】此間週五金市表現牛皮偏軟，交投疏落。紐約十二月期金開市成四三八美元，[illegible]最高成四三八・五美元，最低為四三三・五美元，收市以四三六美元報收，較上日跌三美元。[illegible]美元兌日元為二三二・四三。[illegible]

紐約金市十二月份期貨今晨走勢圖



美國股票走勢指數

【紐約廿三日合衆電】紐約股市走勢指數：

	開市	收市	比前市收市
工業	[illegible]	[illegible]	跌○・五八
運輸	[illegible]	[illegible]	跌二・五三
公用	[illegible]	[illegible]	跌○・一五
綜合	[illegible]	[illegible]	跌二・九三

美英股市 衰退現象明顯 美股銳挫10點

【紐約廿三日美聯社電】紐約股市週五大幅下跌，美國經濟衰退利淡因素打擊下，杜鈸斯卅種工業股平均指數收市前半小時跌十點。

政府公佈上月份美國工廠訂單數上升百分之二點二，市場人士相信美國衰退。與此同時，商份工廠接獲耐用物品之二點，而通用汽車出現四億六千八百萬[illegible]

杜鈸斯卅種工業股平均指數收八三七點九九，全週[illegible]上升股數是二比一。[illegible]紐約交易所普通股綜合指數收六八點八三。[illegible]市時大幅下挫，航運提高，尾市買家趁低吸納，各種工業股平均指數跌四六一點九。

本週股市行情表（股價）

（銀行類）開市：一三四三・三○　收市：一三三三・二九　最高：一三六○・三五　最低：一三三三・二九

股名	本週收市價	上週收市價	最高價	最低價
（銀行類）				
滙豐銀行	一三・八○	（一三・七○）	一四・○○	一三・三○
滙豐銀行（半付款）	七・五五	（七・五○）	七・六○	七・○○
恒生銀行	一○九・○○	（一一○・○○）	一一三・○○	一○六・○○
東亞銀行	五三・○○	（五四・五○）	五六・○○	五二・○○
海外信託銀行	四・九○	（五・○○）	五・○○	四・八○
海外信託認股証	三・二○	（三・六○）	三・五○	三・二○
友聯銀行	一三・八○	（一三・八○）	一三・八○	一二・八○
工商銀行	三・八五	（四・二○）	四・○五	三・八五
嘉華銀行	三・六○	（三・六○）	三・六○	三・四五
永隆銀行	八五・○○	（八六・○○）	八六・○○	八四・○○
大華銀行	一○・四○		一○・四○	一○・四○
（公用類）				
港燈集團	四・八二五	（四・九二五）	五・○五	四・七○
港燈優先	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
電話公司	一七・七○	（一八・一○）	一八・一○	一七・○○
電話（半付款）	七・六○	（八・○○）	八・○○	七・五○
電話認股証	六・八○	（七・四○）	七・○○	六・八○
中華巴士	一七・○○	（一七・二○）	一七・二○	一七・○○
九龍巴士	一○・二○	（一二・○○）	一一・三○	九・二○
油蔴地小輪	七・四五	（八・二○）	八・二○	七・三○
油蔴地（半付款）	五・四○	（五・七○）	五・五○	五・四○
香港隧道	八・九五	（九・○○）	八・九五	八・六○
（倉塢類）				
九龍倉	五・三○	（五・五○）	五・五五	五・二五
安全貨倉	五・四五	（五・四○）	五・八○	五・二五
（航業類）				
會德豐船務（A）	五・○○	（五・一○）	五・一○	五・○○
會德豐船務（B）	○・五○	（○・五○）	○・五○	○・五○
中華造船廠	二・一五	（二・一○）	二・四○	二・一○
維達航業	七・三五	（七・四○）	七・四五	七・三○
華光航業	三・三五	（三・四○）	三・四○	三・○○
信德船務	二・○五	（二・二○）	二・○五	二・○○
東方貨櫃	二・七二五	（二・八○）	二・七二五	二・七○
新海景	二・○○	（二・○○）	二・○○	二・○○
偉進航運	○・六九	（○・六八）	○・七○	○・六七
（建築類）				
保華	三・二○	（三・三五）	三・四○	三・二○
新昌	二・一五	（二・二○）	二・三○	二・○五
大新	五・二○	（五・二○）	五・四○	五・○○
海港工程	○・七八	（○・六二）	○・八三	○・六二
青洲英坭	四八・五○	（四六・五○）	四九・五○	四六・○○
建新建築	一四・○○	[illegible]	一四・○○	一四・○○
德榮建築	一・九九	（一・七八）	一・九七	一・八六
（投資類）				
聯合企業	七・一○	（七・四○）	七・二五	七・二○
怡和證券	一一・六○	（一○・八○）	一一・九○	一○・八○
怡和證券認股証	五・一○	（五・二○）	五・五五	四・五○
新鴻基財務	五・八○	（五・三○）	五・八○	五・○○
新鴻基證券	三・六○	（三・六○）	三・七二五	三・五○
美迪臣證券	○・六七	（○・七○）	○・七○	○・六五
美迪臣認股証	○・三五	（○・六○）	○・三五	○・三五
大衆國際投資	○・八○		○・八○	○・七八
隆豐國際	二・四○	（二・五○）	二・五五	二・三五
隆豐認股証	二・五○	（二・六○）	二・六五	二・五五
萬衆財務	○・五○	（○・五○）	○・五○	○・五○
爪哇企業	二・八五		二・八五	二・八○
亞洲保險	九・二五	（九・○○）	九・三○	九・○五
（地產類）				
置地公司	八・一○	（八・二○）	八・四○	七・九○
置地債券	五六・五%	（五六・○%）	五六・○%	五五・五%
置地認股權	一七・八○	（一八・五○）	一九・五○	一七・○○
新城市地產	一・二三	（一・二九）	一・二九	一・二二
新城市認股權	○・三六	（○・四○）	○・四○	○・三六
模漢置地	一・五五	（一・六○）	一・五五	一・五○
志正國際	一・三五	（一・三六）	一・四○	一・三五
紀德置業	二・七五	（二・七五）	二・八○	二・七五
萬年置業	一・四○		一・四○	一・四○
信和置業	一・○一	（一・○二）	一・○三	○・九七
信和認股証	○・三二五	（○・四○）	○・四○	○・三五
大信置業	一・八○	（一・八三）	一・八五	一・八○
莊士置業	○・五一	（○・五七）	○・五六	○・五○
莊士置業認股証	○・二四	（○・三三）	○・三○	○・二四
華厦置業	一・九○	（一・九○）	一・九○	一・九○
新安置業	一・七五	（一・七五）	一・七五	一・七五
永發置業	一・○五	（一・一○）	一・○五	一・○五
博富臨置業	二・五○	（二・四○）	二・五○	二・二○
滙理置業	三・六○	（三・六○）	三・六○	三・四○
佳寧置業	五・九○	（七・五五）	六・三○	五・九○
佳寧置業認股証	四・一五	（四・六○）	四・七五	四・一五
益利基業	二・○○	（一・九二）	二・一五	一・九○
昌生興業	六・二○	（六・○五）	六・一五	六・○○
希慎興業	六・五○	（六・一○）	六・八○	六・四○
永泰建業	○・五九	（○・六○）	○・六一	○・五七
長江實業	一九・○○	（一九・三○）	二○・一○	一八・三○
建懋國際	一・○○	（一・○○）	一・○○	一・○○
鷹君地產	二・○二五	（二・一五）	二・二○	二・○五
百寧順	一・三四	（一・四六）	一・四六	一・四○
華大地產	一・七五	（二・○○）	一・八○	一・七五
富利地產	一・七○	（一・八五）	一・八○	一・七○
金山地產	二・四五	（二・五○）	二・五○	二・四○
恒生工業地產	一・一五	（一・二○）	一・二○	一・一五
大昌地產	三・六二五	（三・七二五）	三・八二五	三・五五
兆安地產	四・一○	（四・二○）	四・一○	四・○五
嘉年地產	一・七三	（一・七八）	一・七八	一・七○
聯邦地產（A）	五・○五	（五・二五）	五・二○	五・○○
萬邦地產	一三・二○		一三・二○	一三・二○
僑聯地產	二・三○	（二・八五）	二・八○	二・二五
僑聯認股証	○・六七	（○・七五）	○・七四	○・六三
新昌地產	○・七六	（○・八○）	○・八○	○・七六
麒利企業	二・三五	（二・三五）	二・三五	二・三五
安寧企業	三・四○	（三・六五）	三・五○	三・三○
永達利企業	一・一七	（一・一六）	一・一七	一・一六
啓明建業	二・七○	（二・六五）	二・七○	二・七○
廣聯企業	二・三○	（二・四○）	二・四○	二・三○
恒基兆業	三・○五	（三・二五）	三・一五	三・○○
恒基（部份付款）	○・二七	（○・三九）	○・三六	○・二七
和豐地產	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
怡東地產	一・五○	（一・五四）	一・五○	一・五○
大寶地產	三・一○	（三・三○）	三・三○	三・一五
大寶地產優先	○・六五	（○・七○）	○・六六	○・六五
華僑地產	一・二八	（一・三○）	一・三三	一・二六
華光地產	二・○五	（二・一五）	二・一二五	二・○二
利豐地產	二・八○	（二・六○）	二・七○	二・四○
晉利地產	一・六○	（一・八○）	一・七五	一・六○
太古地產	六・九○	（七・四○）	七・四○	六・九○
合和地產	一四・六○	（一四・六○）	一四・八○	一四・五五
新鴻基地產	八・八五	（九・四五）	九・四○	八・九○
新地（優先）股權			○・一五	○・一五
恒隆地產	一三・五○	（一四・七○）	[illegible]	[illegible]
建煌新紀	一・○五	（一・○九）	[illegible]	[illegible]
國際城市	一・○八	（一・○九）	[illegible]	[illegible]
建屋貸款	六・九○	（七・○○）	[illegible]	[illegible]
亞細安	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
夏利文	[illegible]	（二・三五）	[illegible]	[illegible]
協成行	二・二○		[illegible]	[illegible]
世紀城市	一・九四	（一・一五）	[illegible]	[illegible]
新景豐	一・八八	（一・九○）	[illegible]	[illegible]
廖創興	四・七○	（四・八○）	[illegible]	[illegible]
永鴻基	○・八○	（一・○○）	[illegible]	[illegible]
百利保	一・八八	（一・二五）	[illegible]	[illegible]
百利保認股權	○・一六	（○・二四）	[illegible]	[illegible]
金話	一・二五	（一・七八）	[illegible]	[illegible]
漢國	○・七○	（○・六二）	[illegible]	[illegible]
信託公司（A）	七・六二	（七・六○）	[illegible]	[illegible]
信託公司（B）	二・五○		[illegible]	[illegible]
自由發展	一・○○	（一・三五）	[illegible]	[illegible]
亞洲置地	○・五一		[illegible]	[illegible]
利興發展	六・五○	（六・○五）	[illegible]	[illegible]
泰盛發展	二・三二五	[illegible]	[illegible]	[illegible]
泰盛認股証	一・六八	（一・一○）	[illegible]	[illegible]
世界發展	二・○二五	（二・八○）	[illegible]	[illegible]
益大投資	三・七○	（五・四五）	[illegible]	[illegible]
遠東發展	二・○五	（二・八○）	[illegible]	[illegible]
海南發展	三・七○	（三・八○）	[illegible]	[illegible]
聯益發展	一・七三	（一・四五）	[illegible]	[illegible]
新世界發展	四・四○	[illegible]	[illegible]	[illegible]
好世界投資	二・七五	（二・一五）	[illegible]	[illegible]
鴻福	七・○○	（七・○○）	[illegible]	[illegible]
（工商類）				
怡和公司	一三・七○	（一四・○○）	一四・四○	一三・四○
怡和九厘半	五七・○%	（五七・五%）	五八・○%	五六・○%
怡和不記名認股證	二・七二五		二・七二五	[illegible]
怡和認股証	二・七二五	（二・八○）	二・九二五	二・六五
和記黃埔	一五・三○	（一五・五○）	一六・○○	一四・七○
和記黃埔優先股	○・六八	（○・六八）	○・七三	○・七一
和黃債券	五七・五%	[illegible]	五八・五%	五六・○%
和黃認股權	八・一○	[illegible]	八・五○	七・○○
太古洋行（A）	一一・二○	[illegible]	一一・七○	一一・○○
太古洋行（B）	二・一○	[illegible]	二・一五	二・○五
會德豐（A）	五・八○	[illegible]	六・一○	五・七○
莊士集團	一・三○	[illegible]	一・三五	一・三○
淘化大同	一○・五○	[illegible]	一一・○○	一○・五○
聯合汽水	一三・○○	[illegible]	一三・○○	一三・○○
食品工業	二・○○	[illegible]	二・六○	二・○○
容文企業	一・二○		一・二○	一・二○
港機工程	六・八○	（六・七○）	六・八○	六・四○
康力投資	○・九○	（○・八八）	○・九○	○・八一
邵氏公司	一六・○○		一六・○○	一六・○○
星島報業	七・○○	（六・八○）	七・○○	六・七○
永安集團	六・○○	（六・五○）	六・二○	六・○○
國際酒樓	一・八○		一・八○	一・八○
周生生	三・三○	（三・四○）	三・四○	三・三○
菲立斯	○・○九	（○・一○）	○・一○	○・○九
紅寶石	二・八○		二・八○	二・七○
屈臣氏	二二・四○	（二二・七○）	二二・七○	二二・四○
生力啤	六・三○	（六・二○）	六・四○	五・九五
立興	三・四○	（三・三○）	三・四○	三・二○
寶光	四・四五	（五・八○）	四・八○	四・四○
仁孚	一・七一	（一・八○）	一・八三	一・七二
（百貨類）				
永安公司	三・六五	（三・九五）	三・七五	三・六○
先施公司	五九・○○	（六○・○○）	五五・○○	五五・○○
鱷魚恤	四・八○	（四・九○）	四・九○	四・八○
連卡佛（A）	八・三○	（八・五五）	八・七○	八・三○
連卡佛（B）	○・八五	（○・九一）	○・八五	○・八五
（紡織類）				
南洋紗廠	七七・○○	[illegible]	[illegible]	[illegible]
南海紗廠	八五・○○	[illegible]	[illegible]	[illegible]
南豐紗廠	二五・○○	[illegible]	[illegible]	[illegible]
安泰毛織	二・○○	[illegible]	[illegible]	[illegible]
兩聯實業	三・○二五	[illegible]	[illegible]	[illegible]
鳳碧美製衣		[illegible]	[illegible]	[illegible]
長江製衣	一○・三○	[illegible]	[illegible]	[illegible]
新馬製衣	一六・四○	[illegible]	[illegible]	[illegible]
（酒店類）				
大酒店	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
遠東酒店	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
富豪酒店	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
富豪認股證	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]

美國巴拿馬財務
美國巴拿馬集團聯系機構（政府註册接受存款公司）
自動續期存款行情

	一個月	三個月	六個月	一年
港幣利率	18.75%	19.00%	19.25%	17.75%
美金利率	15.50%	15.75%	16.00%	15.60%

香港金鐘道95號統一中心22字樓　電話：5-294311

租售　徵求

效高客眾讀報刊傳播界90大訪問　九龍河內道2號5樓地鐵加拿芬出口
幸福婚姻服務有限公司
每日10-9時例假照常週日下午休　絕保密③689986③665857　創立十載顧客萬千多優秀　電腦甄選成功機會勝一籌　美國B x 4692 Austin Tx 78705

高價收購 彩色電視 及錄影機 好壞均合 ③－948608 強盛電業

萬能洋服 修改專家 上海師傅 H734840

子女三兩，衣食充足，有適當教育，子女五六，唯有食粥，多子未必係多福。

喉痛喉啞 喉嚨痰症 喉癌 吳景雲 醫生 喉科專中醫 醫藥

招租

商業

分類廣告　工商晚報
銷數廣　效力大　收費廉
每段大字四個，小字三十四個，每日晚聯刊，每天六元，一不折不扣，以四段為限。
（一）中區辦事處利源東街八號地下　電話：二式五四九五・二式壹式三八
（二）灣仔分域街十八號本報廣告部　電話：二七九三零七・二八零七零八
（三）彌敦道壹零零號東英大廈式零壹室生記租務處電話：六九八五五八
（四）旺角荔枝角道廿二號東興大廈生記租務處電話：八零二七九七
（五）九龍城周生生珠寶金行有限公司（太子道四三二號）
（六）青山道周生生金行有限公司（青山道三二六號）
（七）油蔴地周生生珠寶金行有限公司（彌敦道二二一號）
（八）旺角周生生珠寶有限公司（彌敦道七零七號）
（九）深水埗周生生珠寶金行有限公司（大埔道四七號）
（十）佐敦道周生生珠寶金行有限公司（佐敦道卅七號）
（十一）紅磡周生生珠寶金行有限公司（蕪湖街九七號）
（十二）荃灣周生生珠寶金行有限公司（荃灣沙咀道一九九五號C）
（十三）元朗周生生珠寶金行有限公司（元朗青山道八七號）
（十四）九龍太子道一一九號太子大廈地下關紅堂
（十五）荃灣沙咀道一一四號地下堅威時針中心

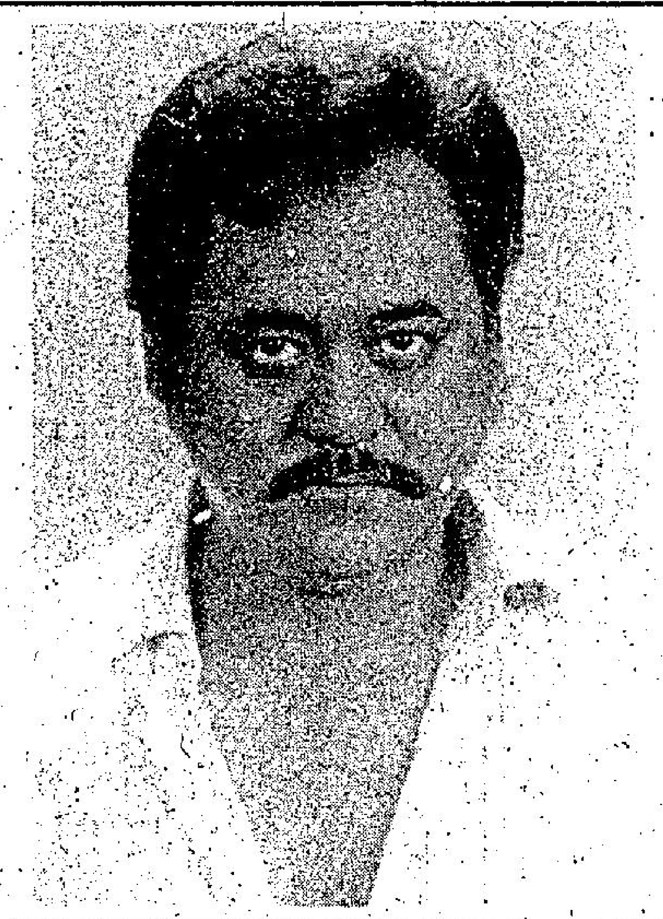
飲食遊

葉麗儀號召强 海城連爆三晚

紅伶大會明午三時半演觀音得道

國際超級巨星葉麗儀今年八月在尖沙咀海城大酒樓夜總會演出，極受夜客歡迎，晚晚爆滿。[illegible]

[illegible]唱最新歌曲「紅顏」，[illegible]



寶島最佳拍檔歌星孔蘭薰（右）與梁二，本月廿七晚起，在尖沙咀美麗宮大酒樓夜總會演出。

27起演美麗宮

歌唱滑稽兼有節目一氣呵成

寶島最佳拍檔歌星「賽周璇」孔蘭薰，「千面笑匠」梁二，定于本月廿七晚（下星期二）起，隆重在尖沙咀美麗宮大酒樓夜總會演出。[illegible]

[illegible]

演出紅伶，計有：[illegible]艷芳，周高胖，周麗家碧，陳嘉嘯，岑翠，周麗兒，梁娟娟，石文，黃君林，金華，譚少棠，羅偉棠，翼，伍卓忠，陳雪艷，吳漢英，何劍峯，尹光，林月娟，冼碧釵[illegible]

巴黎彩虹歌舞團 大馬艷星張瑪麗

在珠城演出受歡迎進入第二週

[illegible]

金牌翅席每席七百五十元，菜譜如下：大紅乳猪拼盆、春鳳香螺、百花炸蟹拑、紅燒[illegible]翅、鴛鴦鮮鮑片、[illegible]皮炸子鷄、銀耳燉雙[illegible]、清蒸大方利、葡汁[illegible]鷄粒飯、雙喜伊麵、好合江豆沙、美點雙輝。（夜遊俠）

巴黎彩虹歌舞團，馬來西亞首席艷星張瑪麗演出，極受夜遊人士歡迎，今晚起昂然進入第二週。

巴黎彩虹歌舞團的美女，擁有國際水準尺碼，節目香艷刺激，使到嘉賓感覺十分神往。

馬來西亞首席艷星張瑪麗，明艷照人，所唱的歌富於情韻，緊扣聽衆心弦，咸認聲色藝俱全。

珠城夜總會每晚設有兩場表演，經常由第一流藝員担任，兩班樂隊不停演奏，歌星長駐演唱，在夜總會享受原桌酒席，免收入場費，定座電話五一七七八二二六。

巴黎彩虹歌舞團在港島珠城大酒樓夜總會演出

金舫「仲秋之戀」美酒佳麗受歡迎

[illegible]

名作曲家顧家輝飛往加拿大進修

本港著名作曲家、音樂指揮顧家輝，本月廿日再度離港，飛往加拿大進修。當他沒有前往加拿大前，曾經飛到新加坡，担任「八一年度鬥歌號鑑」的評判，十九日由新加坡返港，翌日又踏上征途了。

顧家輝被一位來自美國音樂學院院長鼓勵赴美國深造。這二十年來，所作之樂曲，是足以令每一位香港人感到自豪的。

然而，他并不以此做人的成就而感到滿足。所以今年年初再度赴美國進修。此回是再修『電子音樂』與電影音樂。

這兩項課程應是一年，但是無綫電視只能給他六個月的年假。因此在學院的同意之下，他把課程濃縮為半年，上下午都上課，晚上做功課。

「可以說相當辛苦[illegible]，兩個學期并在一起。但基于愛好，所以很有興趣。」

問他那個時候也為無綫電視劇作曲？

「是的，譬如『風雨情』，『烽火飛花』都是無綫把故事大綱給我個IDEA，有了概念就能作曲了。」

那「楊門女將」呢？

「我已經同香港曬劇。不過「楊門女將」的劇本不太真實，我的意思是說不完全根據原本，是根據基本人物內容加以添入新的橋段。另外一方面，汪明荃幾位角色的衣服很京劇化，作起曲來有點困難。寫了以后再和王天林討論。王天林建議京劇化比較適合。但是汪明荃唱起來沒有京劇味。」

傳聞顧嘉輝會加入某一間唱片公司，在問及的時候，顧嘉輝說：

「我是加入這間唱片公司，但並不是說我會離開無綫』雙方的關係已這麼長久，大家都合作得相當愉快，我會雙面兼顧。」

這家唱片公司的名字？

「噢……公司名字還未定。不過這是由一電子工廠的集團創立。集團名叫CONIC。」

問他作曲了20年有什麼感受？

顧嘉輝坦言在音樂[illegible]

彌敦酒店中菜部 貢獻特價名菜譜

彌敦酒店中菜部場面堂皇華麗，烹飪美妙，博得食客歡迎。

為酬謝嘉賓起見，彌敦酒店中菜部特別貢獻特價菜譜，今特介紹於後：

每席五百五十元特價菜譜：乳猪錦綉拼盆、（二熱葷）西芹鳳肝鷄柳、蟹肉扒時蔬。鷄絲銀燕翅、翡翠上湯鷄、八珍扒大鴨、鳳爪燉北菇、沙律烟鱠魚、揚州炒飯、干燒伊麵、鮮奶杏露、美點雙輝。

每席六百五十元特價菜譜：乳猪大拼盆、（二熱葷）欖仁炒鷄丁、蟹肉扒時蔬。紅燒鷄絲翅、翡翠鮮鮑甫、當紅脆皮鷄、鳳爪燉北菇、清蒸大龍利、鴛鴦炒飯、雙喜伊麵、百年好合、美景雙輝。

每席七百元特價菜譜：乳猪大拼盆、（二熱葷）西檸煎鷄甫、蟹肉扒時蔬。紅燒鷄絲翅、翡翠鮮鮑甫、生財太爺鷄、雪耳燉北菇、清蒸大鯇魚、鴛鴦炒飯、上[illegible]麵、蓮子紅豆沙、美點雙輝。

[illegible]，幸勿錯過明午的紅伶大會串，因為坐在舒適華麗的海城夜總會中，欣賞紅伶演出和大鑼大鼓，誠屬人生樂事。（夜遊樂）

寶島最佳配搭 紅透

賽周璇 孔蘭薰

千面笑匠 梁二

有歌唱 有趣談 充滿娛樂氣氛

十月廿七日起隆重登台演出

尖沙咀 美麗宮酒樓夜總會 彌敦道 ☎ 3-696281

CLUB MITORO

再接再勵 穩步向前

青春玉女逾百・經已訓練成功
卽日源源登場・保証千依百順
繼續三不政策打破傳統

不收指名費・不設女侍飲品・不收客人酒水

黃金夜場 由九時至四時 新人事新作風 實惠享受

高級音樂酒吧 下午二時至九時 最廉收費 最佳享受 早已馳名港九

第一流菲籍樂隊全日不停演奏 歡迎自由點唱世界流行名曲

黑天鵝夜總會

高士打道257號海天大廈地下 電話：5.763656 5.774734

不鳴則已！一鳴驚人！

康樂中心 金意會所

新開業新姿態

雷霆萬鈞・熱力四射
新星最多・唯我獨尊

・令你有意想不到的歡樂・

營業時間：由上午十一時至凌晨六時

日場$2.40　夜場$3.30

地址：灣仔洛克道165號恒達樓三樓 電梯按3字（名人夜總會側）

陸海通有限公司屬下機構 彌敦酒店

九龍彌敦道378號 電話：3-885141（20線）

飲茶

舒服妥當 味道一流 試彌敦 有得彈

午茶中飯 七處地方 搵位難 容易揀

地茂館 醉香居 二、三、四樓大堂・六、七樓貴賓房

金舫夜總會

南京街六號三樓（華盛頓戲院側）

仲秋之戀

秋天是狩獵的季節，亦是男仕獵取佳侶以遣寂聊的最佳時候，本夜總會為贊助有情人，特別於十月十八日至十月廿四日舉辦仲秋之戀全場免費贈飲各式美酒

大批能飲、能猜、能跳之青春佳麗源源進駐本場，候君獵取，一流樂隊、歌星為君演唱世界名曲。

晚上九時至凌晨四時全部收費照常請早光臨

珠城酒樓夜總會

容陣赫赫・皇牌節目

卽晚起盛大演出

巴黎彩虹歌舞團

時間：十時正

馬來西亞美艷紅星 張瑪麗

十二時正

唱演星歌駐長・奏演隊樂班兩

夜總會原桌酒席晚飯免收入場費

電話：五一七七八二二六

尖沙咀 美麗宮酒樓夜總會

由十月十七日起至廿六日

電視冠軍歌星 麥潔雯

十時一刻演出

米尼兄妹雜技艷舞

十一時三刻演出

長駐歌星 江可欣 戴小琴 路建華 林洋

黎兆華大樂隊伴奏

電話：3-696281-8

陸海通有限公司 六國飯店 甘露夜總

全港獨具菲洲情調夜

寶島中視紅星 王薇

十一時演出

潘艷冰 蔣玲玲 伊莉 高明 長駐演唱 一流樂隊演奏

正宗粵菜 午茶晚飯 精美點心 大小宴會 經濟小菜

JAM

電話：H-270721

各界能源委會估計
港燈多收附加費可能高達一億元

【本報訊】各界能源委員會相信，香港電燈公司多收用戶之燃料附加費可能多達一億元。但電燈公司發言人謂，直至公司十二月底完成其週年財政報告時，不能証實或否認任何數目。渠又謂，任何多收之數均係猜測。

但發言人亦未明言電燈公司是否有計劃將額外之收益歸還用戶。渠謂：情況正檢討中，直至年底之前不能宣佈任何計劃。

能源委員會發言人謂，香港電燈公司自一九八〇年元月修改燃料附加費條款後即多收用戶費用，此引起爭論之條款，使公司可以依燃料成本調整收費。較早時，中華電力公司已承認多收用戶費用。

寒流襲港，露宿者祇好蓋上厚厚的毛氈，以抵禦冷風，瑟縮進入夢鄉。

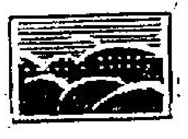
今晨低溫十四度八
為十月份氣溫第三最低紀錄

【本報訊】受一股冷鋒影響，本港今晨氣溫寒冷，仍維持在攝氏十五、六度間，天文台在午夜至今晨九時間，一度錄得氣溫祇有十四點八度，為天文台有紀錄以來十月份第三個最低紀錄。

今日凌晨至四時，氣溫仍維持在攝氏十六度，到了六時，氣溫開始回升，十時的氣溫是攝氏十七度，午後，預料會再回升至廿度左右。

由於有昨日的教訓，今晨晨早出門上班市民，均穿上厚衣，外套毛衣紛紛出爐，一片秋冬景象。

據天文台預測，在未來兩日內，本港氣溫仍會繼續寒冷。為此，當局特別提醒居民注意氣體燃料熱水爐安全守則：「無論氣溫多冷，當你在浴室使用氣體熱水爐，一定要確保室內有大量清新空氣。」



今日天氣預測

[illegible]

工商晚報 Kung Sheung Evening News

[illegible]

女學生返學遭色狼姦劫

【本報訊】九龍蘇屋邨石竹樓，昨午發生一宗姦劫案。一名十七歲少女，慘遭色狼侮辱，身上七十元財物亦被劫去。色狼得嘗獸慾，逃去無踪，女事主返家報警。警員接報後到場調查，將女送院檢驗，目前，警方將案列為姦劫案處理。

該宗姦劫案發生於昨午四時許，一名十七歲[illegible]十二、三樓[illegible]有一名戴眼鏡[illegible]後撲出，向[illegible]有刀，跟我[illegible]以硬物指着[illegible]

在對方指嚇下，女不敢反抗，只好隨他而行，該名男子將她帶至後梯間，然後劫去她身上七十元現款，但仍未滿足，竟見色起淫心，向女上下其手，繼而作進一步行動。在利刀威脅下，女慘被蹂躪，事後踉蹌返家向家人哭訴及報警，大批警員接報到場調查，並大搜該處山頂，相信淫賊是由石竹樓後之山邊逃去，惟無所獲。

倫敦消息言之鑿鑿
游德爵士接任下屆本港總督

【本報訊】倫敦最近傳來之消息，游德爵士將格任本港下屆總督，並預料麥理浩爵士會於年底之前正式宣佈。

有關新總督之消息，傳聞甚多，由於游德爵士不久之前曾接受心臟手術，因此渠曾在熱門人選名單中下降。

據報，根據醫事報告，顯示親任外交事務部副次長之游德爵士，足以担當重任，故英國政府極欲作出決定，以免支持離任布政司姬達爵士與候任布政司夏鼎基爵士者所引起之猜測情況。

此外，消息又說，游德獲中共之好感。此消息與本港社會領袖於今夏在倫敦所聞之消息頗吻合。

主要之問題係游德爵士之健康，及游德夫人之關切，認為渠不宜負此重任，除非渠之健康証明完全適合。

尤憶今年五月，游德爵士曾表示，如渠獲選任，將願担任此職。

游德爵士現年五十七歲，曾任職於北平使館，能講國語，係一有經驗外交官，但缺行政經驗。

澳警方大舉出動
拘百餘黑市居民

【本報訊】澳門消息：警方人員，昨日凌晨在下環街拘捕一批無身份証之黑市居民時，鳴槍一響，阻止一名企圖逃走之青年。警方在該次行動中，共拘獲百多名黑市居民。

警方昨日凌晨時份，派出大批警員，分成五隊，到市區截查黑市居民，在網察二區地段之新橫提督馬路，沙梨頭一帶截查，拘獲六十多名無證男女，在一區地段之司打口，下環街一帶截獲五十多名無證男女，其中一名青年，企圖反抗逃脫，終被警員鳴槍一響截回，該批無證男女將被解返大陸。

學前服務研討會建議
政府幼兒服務應繼續至六歲

【本報訊】政府不應把幼兒中心的服務對象，局限於二至四歲的兒童，應讓幼兒中心繼續服務二至六歲的兒童，此外政府應考慮按開支直接資助機構，以確保機構的收入，使幼兒中心的服務質素得以保障。

救世軍幼兒服務部事務主任何少橡今晨在香港社會服務聯會舉辦之「小學教育及學前服務白皮書」研討會上作上述表示。

何氏謂，現時不少幼兒須輪候至三歲，始能進入幼兒中心，若按照白皮書建議，三歲八個月者須進入幼稚園，則幼兒對環境的適應定會產生困難。她表示，現時服務二至四歲幼兒的中心，每年流動率為百分之七十，對幼兒及工作人員均有極大影響。但服務二至六歲幼兒的中心，流動率僅為百分之三十。此外，鑑於目前幼稚園的設備有欠完善，在改善服務的過渡時期，政府應容許幼兒中心繼續服務二至六歲的兒童。

在政府資助方面，他們曾倡導「按收入收費的開支原則混淆到「按法」」上，如周收入開支法」上，如周永新博士說：「社會福利服務的收入及開支應分開而論，不能因收入不理想便收縮開支，影響服務質素。」

——機構的收入是要確保的，這種自生自滅的做法，實在有欠公允，再者以被批出的收費，百分之五（5%）作直接津貼機構的贖過做法，以補有時收不齊人之數，這也不是夠，試想以三百一十元一個月的收費，百分之五也不過是每一個小孩給十五元一個月，以比較現在資助幼兒中心的每月每幼兒一百九十四元之比較難怪政府可預算從一九七八至七九年的給幼兒中心資助是一千八百萬（$18MILLION）創至以後五年內，平均地說一千二百萬。

政府要考慮的是要直接按開支資助機構，以保障服務質素及對現在受資助位（SUBVENTED POST）幼兒園各人員的承諾。

在談及訓練方面，何女士表示：幼兒及幼稚園課程應互相認可，這才是文明的做法，且有一貫徹的學習於投身工作時，受益良多，前後貫有程有序。

（上）遭劫匪挾持上車被劫的事主。（下）被劫事主之私家車。

地產商凌晨返家被擄
稍後獲釋返家始知僅是劫案

【本報訊】今日凌晨時份，一名地產商人駕車返抵住所門外時，突遭三人強擄上另一部私家車，警方聞訊初時以為是綁架，其後事主獲釋回家，始知只是發生劫案，虛驚一場。

遇劫事主姓姚，卅二歲，地產商。今日凌晨一時四十五分許，姚駕自用車返回達之路十五至十七號雅麗苑時，因門外大閘上鎖，乃下車按鈴通知看更開門。當他等候開閘之際，突然，有兩名男子勇至，分持利刀挾持車主至另一男子駕駛的綠色私家車上，然後向界限街方面飛馳。

看更人目睹事件發生，於是立刻報警，警方以為發生綁架案，大為緊張，四出追截。

但不久，事主竟自行乘的士返家報警，經查問下，始知原來他被脅持上車後，劫匪掠去其身上現款一萬七千元和一隻價值四千元的勞力士錶後，卻在巴富街將其推下車。

政府現正考慮出售中區地王接受分期付款

【本報訊】估計價值七十億元之中環地段出售時，政府將考慮接受分期付款辦法。

該寶貴而龐大之地皮，位於康樂大廈與統一碼頭之間，面積一點四公頃，將於十一月公開招標。上述新發展，係政府有關官員於昨日在香港藝術中心拍賣公地時所透露。

但該官員強調，該地之分期付款辦法並非謂政府恢復此制度，有如地產商會最近所建議。

急智救嬰孩
華裔空姐獲頒殊榮

【本報訊】住在九龍的英國航空公司空中服務員李淑嫻將獲英航頒發特獎讚揚其拯救一名嬰孩的急智行為。

這是英航華裔職員首次獲得這項殊榮。

拯救嬰孩事件發生在六月十七日，航機正由倫敦飛往孟買，李淑嫻剛為一位被掉在地上的汽水罐割傷了腳的華裔女子照顧傷口，而又在忙着為一些乘客填寄着陸証。當她獲悉一名嬰孩需要救援時，她立即趕往發現該嬰孩被一些東西噎塞着咽喉，而嬰孩的母親卻不知去向。

李淑嫻立刻用手指替嬰孩清理咽喉的阻塞物，當嬰孩開始大聲哭叫時，她的心頭大石才放下來，知道該嬰孩已安全了。嬰孩平靜後，嬰孩的母親才由洗手間化裝完畢回來。

李淑嫻說：「她以為我在與嬰孩玩耍，或看到現在她還未知道當她在洗手間時，她的嬰孩幾乎沒命。」

「英航曾訓練我們在危急時候如何照顧所有年紀的人士，而每年我們都要接受急救考試，但當然如果可能的話，這些問題最好能避免。」

「有些時候，當我們忙碌時，有些中國籍乘客不好意思要求我們幫忙，但如果母親們要往洗手間時，我們很樂意照顧她們的嬰孩，因為嬰孩是一定不可以單獨留在座位上的。」

共市財團計劃投資十二億元
在港生產太空時代電腦電話

[illegible]

團想在明年初步投資三億元，並將於下月以製造合約授予此間三四家工廠。

渠謂，到一九八三——八四年當生產增至四倍時，集[illegible]

將有十條巴士線改經香港仔隧道

【本報訊】運輸署現正研究將十條巴士線改經香港仔隧道之計劃，但該隧道尚未訂定開放日期。

該署運輸主任昨表示，由中華巴士公司對其在港島南部服務進行調查所得之結果，正由該署研究中。

該署較早時曾與中華巴士公司舉行會議，由前者提交其調查結果。初步計劃涉及十條路線，大約每小時將有八十部巴士駛經隧道。

該官員強調目前尚未有決定，須細加考慮。渠謂，由於路線調整後隧道開放時方實行，故無需急速。

澳門賽馬車場將於今日舉行第卅一次賽事，現例定十二場比賽，晚上七時正開賽。

可資推荐的投注對象，第二場④齊齊發，第五場③怡美利，第六場③大三場③喜運來，第八場⑥多歡笑，大大，第九場①百戰雄獅，第十場⑥百無禁忌，第十一場⑥錦駒葉，可寄以厚望。

茲分析十二場比賽形勢，提供參考——

第一場，短途，第五班，八駒出賽，⑤金寶路，前速飛快，近兩賽一哩，皆輸於末段，出短途便可希望直帶到底。③小明星上賽後上爭二馬，還有餘力在手，態已催起，今番有坐二望一之機。⑧虎駒亦上勝此程，機會仍在。

第二場，一哩，新馬八駒出賽，⑥齊齊發上賽太靈後落敗，而此程後上爭位二分五秒一的實力，仍未綑班新馬，在此班中可操勝劵。⑦街知巷聞實力強，前賽跑入第三位置，第廿五次賽事勝出，實力強大，亦有窺鼎之想。③[illegible]

[illegible]

賽馬車特別提供

孖寶

第五場：①喜運來 ⑥多歡笑

第八場：

連贏位佳選（一拖二）

[illegible]

今日賽馬車貼士

[illegible]

老黃

爆炸性威力 血腥性暴力
內幕性迫力 不怕死衝力

殺人手法層出不窮！

早請末週

爆大鑊 真有其事 下殺手 夠凶夠毒

[illegible]

新藝城

[illegible]

日本八一年度 舉世轟動賣座冠軍！

獸性大發

今晚午夜場

[illegible]

急聘辦公室 雜務員

能克苦耐勞無不良嗜好，識英文性別不拘有意請電五一二七七二八六洽